

MAGEN, DARM, MASTDARM
STOMACH, INTESTINES, RECTUM
ESTOMAC, INTESTINS, RECTUM
ESTÓMAGO, INTESTINOS, RECTO
STOMACO, INTESTINI, RETTO



Empfohlene Operationsbestecke für den Bereich "MAGEN, DARM, MASTDARM"
(Details erhalten Sie über Ihren Fachhändler)

Suggested Instrument Sets for „STOMACH, INTESTINES, RECTUM“
(Please ask your dealer for details)

Suggestions de boîtes opératoires pour le secteur „ESTOMAC, INTESTINS, RECTUM“.
(Pour plus de détails veuillez contacter votre distributeur.)

Cajas quirurgicas para "ESTOMAGO, INTESTINOS, RECTO" (para detalles póngase en contacto con su distribuidor)

Strumentari raccomandati per "LO STOMACO, L'INTESTINALE, L'INTESTINO RETTO"
(Per ulteriori informazioni, vi preghiamo di contattare il Vostro rivenditore)

SET 48.0100 Gastrointestinal Operating Set

SET 48.0200 Gastrectomy Set

SET 48.0300 Intestinal Operating Set

SET 48.0400 Colostomy Set

SET 48.0500 Perineal Resection Set

SET 48.0600 Vagotomy Set

SET 48.1000 Major Rectal Instrument Set

SET 48.1200 Anal Set

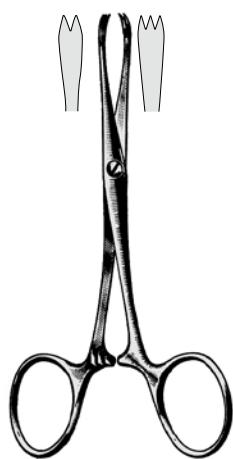
SET 48.2000 Proctology Set

SET 48.2100 Haemorrhoidectomy Set

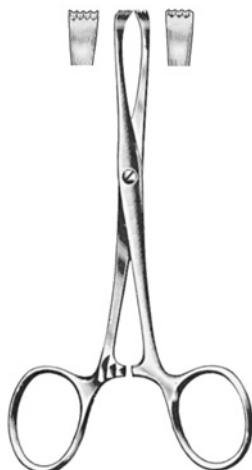
SET 48.2200 Rubber Band Ligation Set

SET 48.2300 Anal Fistulectomy Set

SET 48.2400 Pilonidal Cyst Excision Set



CHAPUT
 15.1200 12 cm



TUFFIER
 15.1204 13 cm



15.1270
 15,5 cm



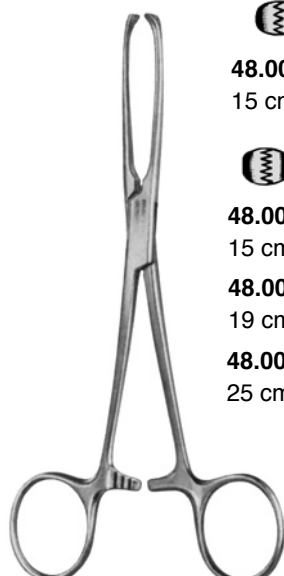
15.1272
 20 cm




PENNINGTON
 15.1300 15 cm
 15.1302 20 cm




ALLIS-BABY
 48.0004 13 cm, 4 x 5
 48.0006 14 cm, 4 x 5



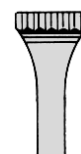
ALLIS


48.0010
 15 cm, 4 x 5

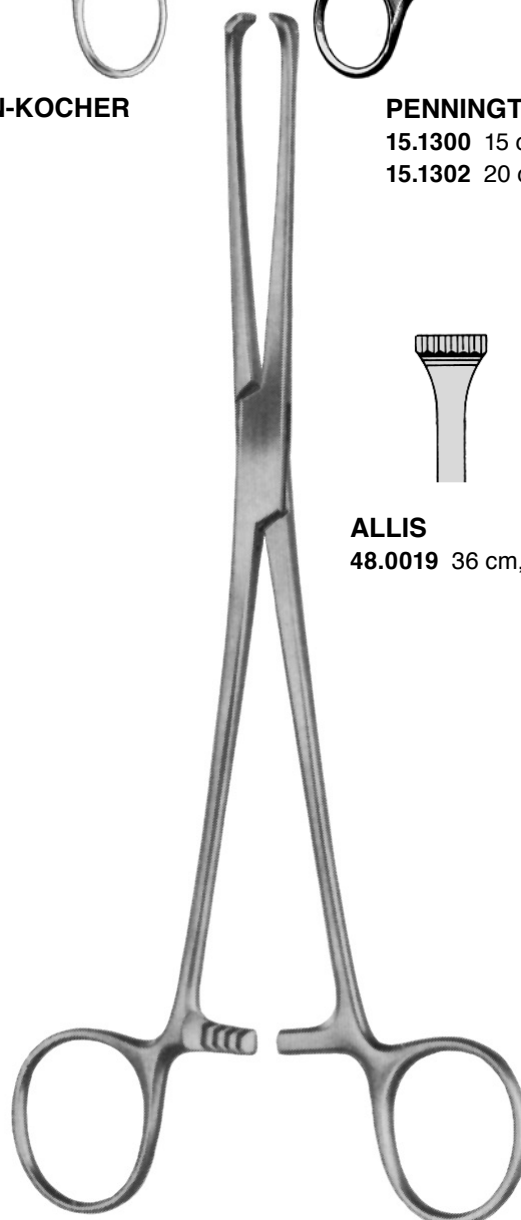

48.0011
 15 cm, 5 x 6

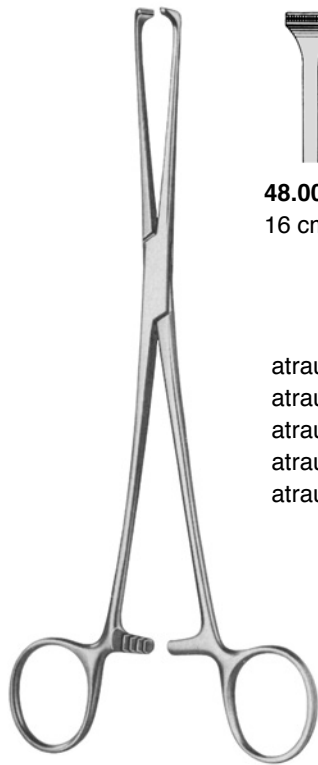
48.0014
 19 cm, 5 x 6

48.0016
 25 cm, 5 x 6



ALLIS
 48.0019 36 cm, 5 x 6

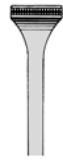




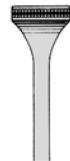
ALLIS

48.0020
16 cm

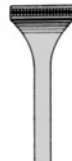
atraumatisch
 atraumatic
 atraumatique
 atraumática
 atraumatiche



48.0024
20 cm



48.0028
25 cm



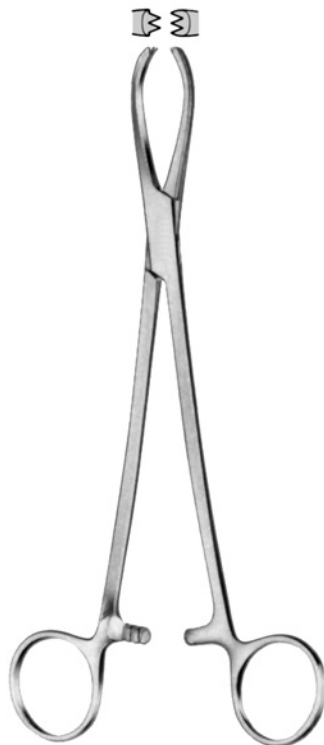
48.0029
30 cm



ALLIS-ADAIR
48.0030 15,5 cm



JUDD-ALLIS
48.0032 15 cm
48.0034 19 cm
3 x 4



LITTLEWOOD
48.0035 19 cm
2 x 3

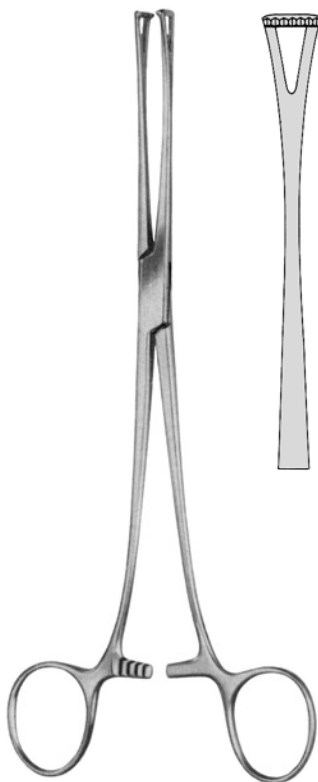


BOYS-ALLIS
48.0036 15 cm

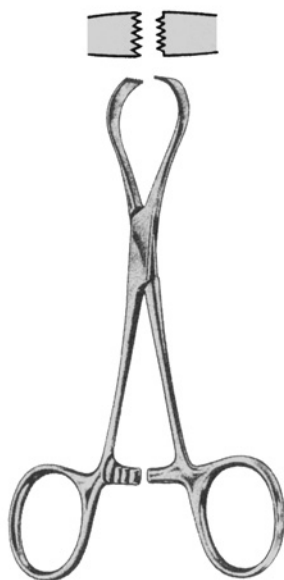


THOMS-ALLIS
48.0038 20 cm
6 x 7





LOCKWOOD
 48.0040 19,5 cm



OMBREDANNE
 48.0050 13,5 cm



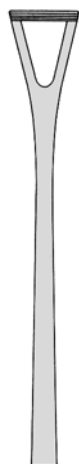
WILLIAMS
 48.0045 16,5 cm



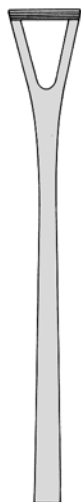
BABCOCK
 48.0062 16 cm



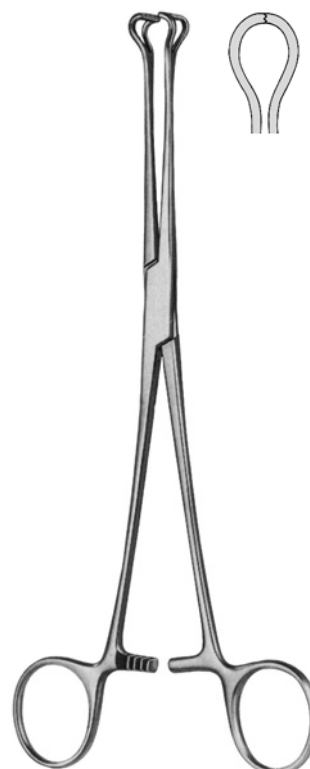
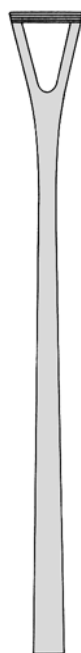
48.0064
 18 cm



48.0066
 20 cm



48.0068
 24 cm



BABCOCK-DEBAKEY
 48.0069 36 cm



BABCOCK



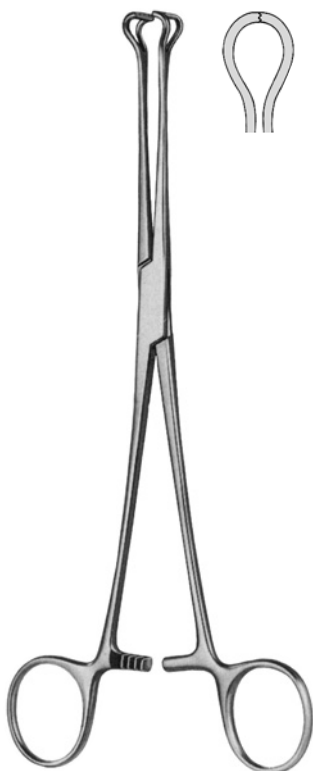
48.0072
16 cm

48.0074
18 cm

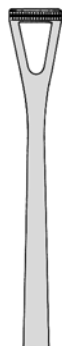


48.0076
20 cm

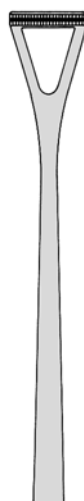
48.0078
24 cm



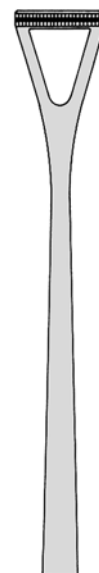
BABCOCK-DEBAKEY



48.0082
16 cm



48.0086
20 cm



48.0088
23 cm



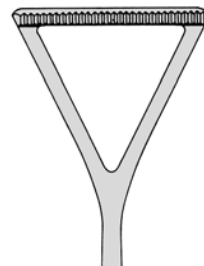
COLLIN
48.0089
 14 cm



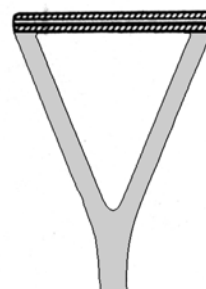
DUVAL



48.0090
 18 cm / 14 mm
48.0092
 20 cm / 14 mm



48.0094
 20 cm / 25 mm
48.0098
 23 cm / 25 mm



48.0094AT
 20 cm / 20 mm
48.0098AT
 23 cm / 25 mm
 atraumatisch
 atraumatic
 atraumatique
 atraumática
 atraumatiche



DUVAL



48.0099
 20 cm / 15 mm





15.1580
25 cm

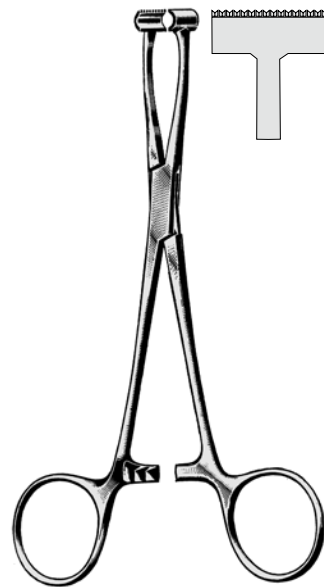


15.1582
27 cm



DEBAKEY

atraumatisch
atraumatic
atraumatique
atraumática
atraumatiche



PRATT
15.1350 15 cm



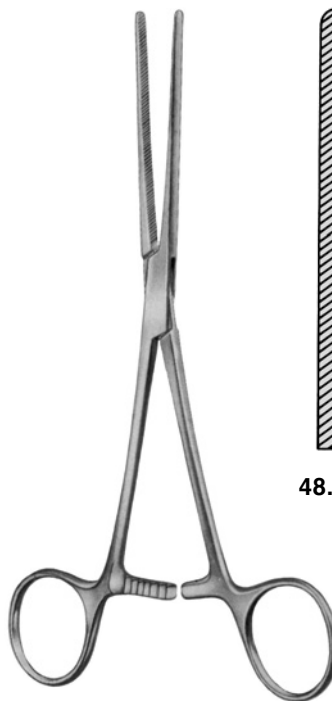
KOCHER-BABY
13 cm



48.0100



48.0101



DOYEN
18 cm



48.0102



48.0103

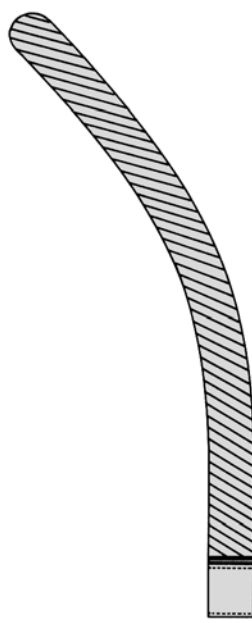


DOYEN



48.0104 21 cm

48.0106 23 cm

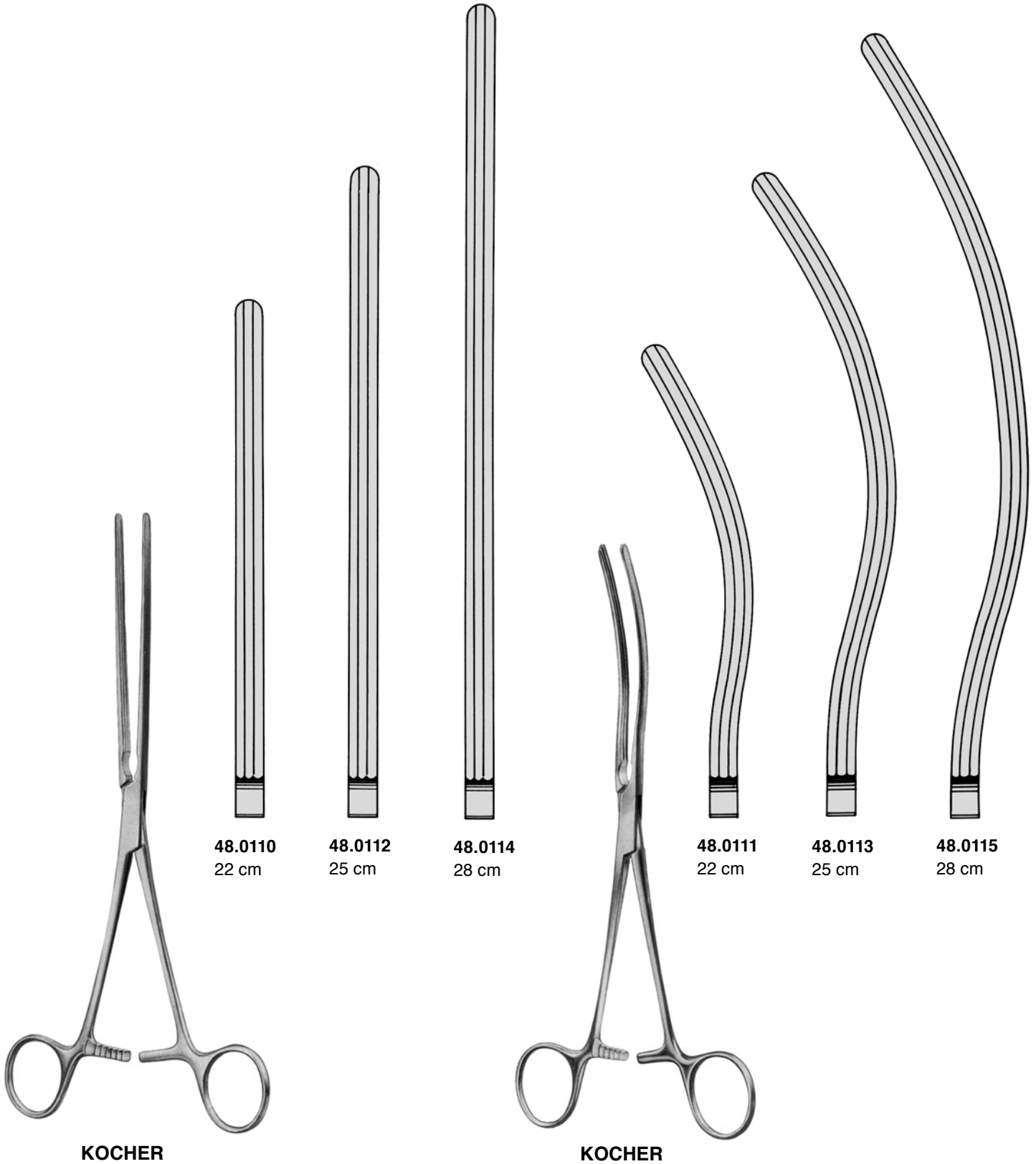


48.0105 21 cm

48.0107 23 cm

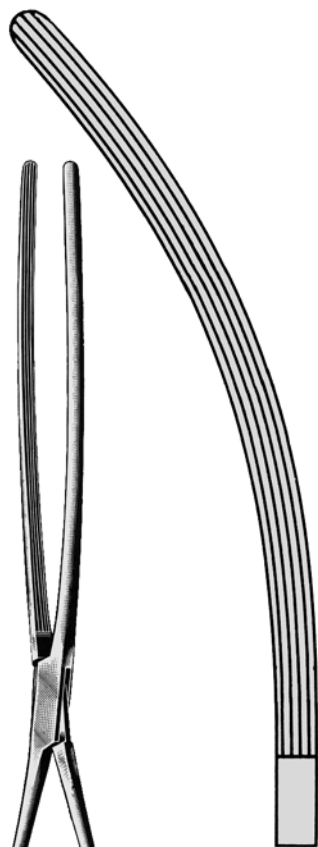


LANG-STEVENSON
48.0210 20 cm

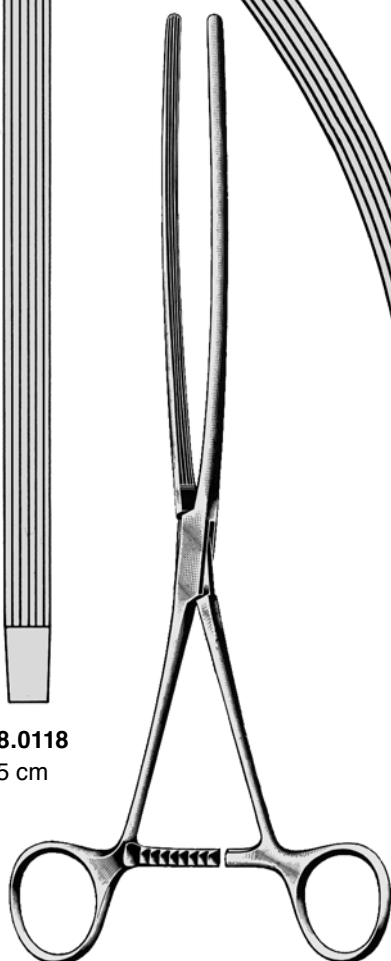




48.0118
25 cm



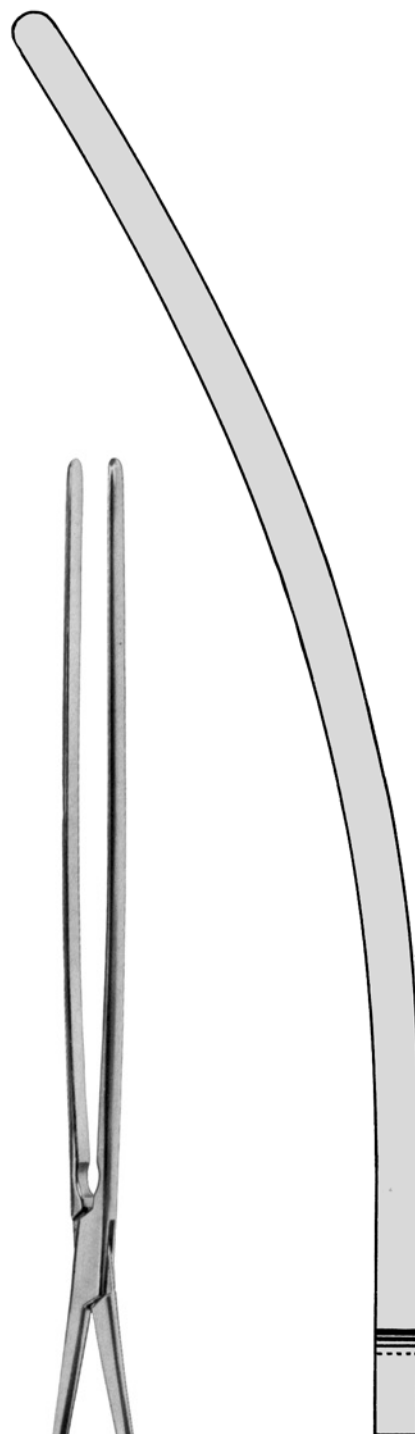
48.0119
25 cm



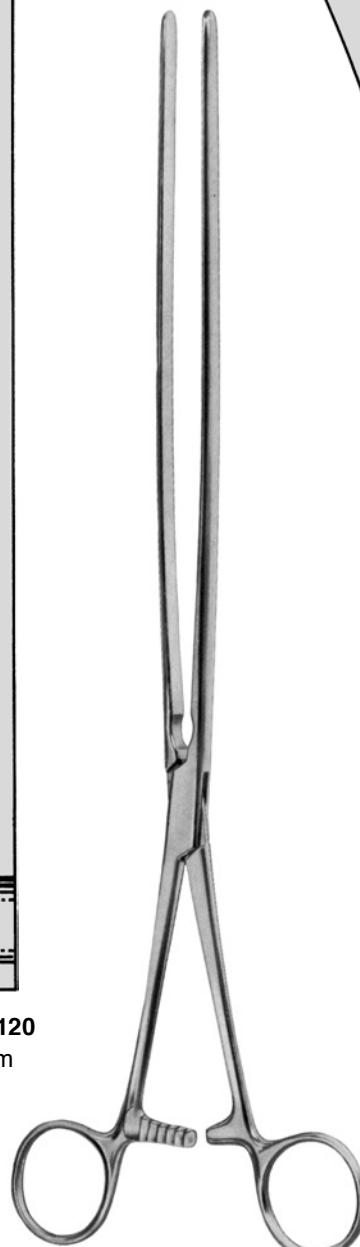
MAYO-ROBSON



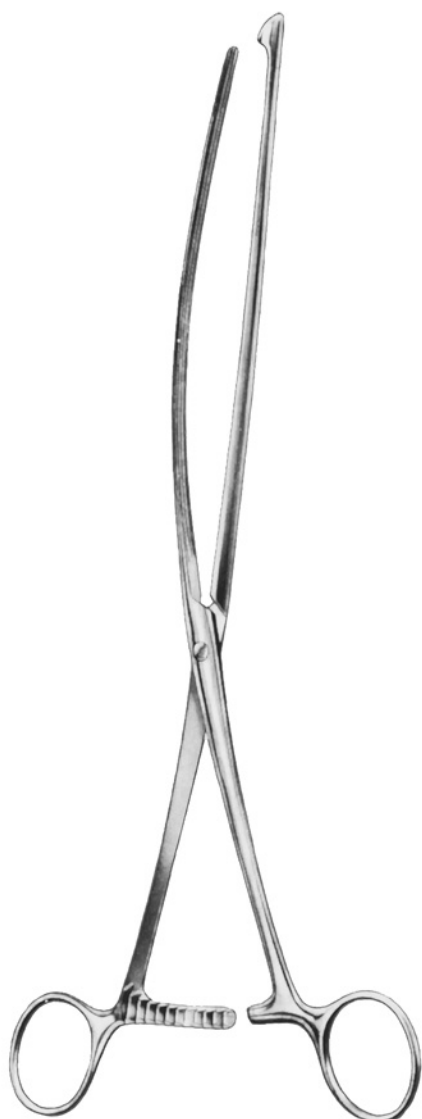
48.0120
33 cm



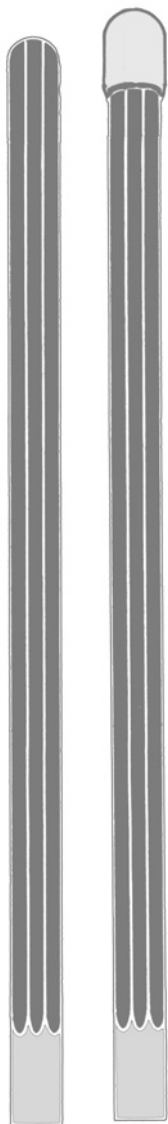
48.0121
33 cm



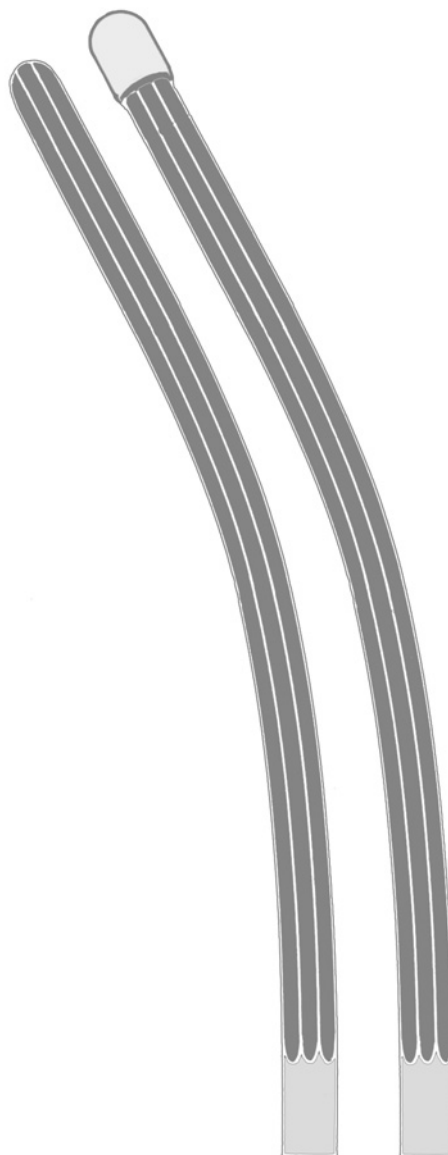
SCUDDER



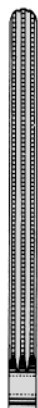
NUSSBAUM
25 cm



48.0122



48.0123



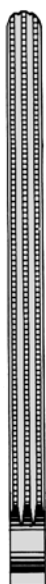
48.0150 13 cm
 48.0152 16 cm

DOYEN-DEBAKEY



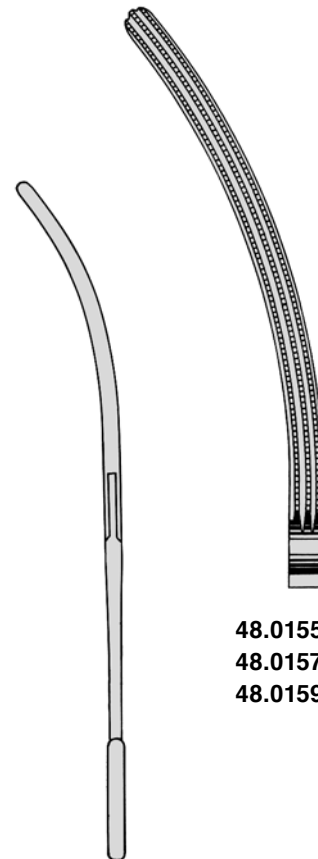
48.0151 13 cm
 48.0153 16 cm

DOYEN-DEBAKEY



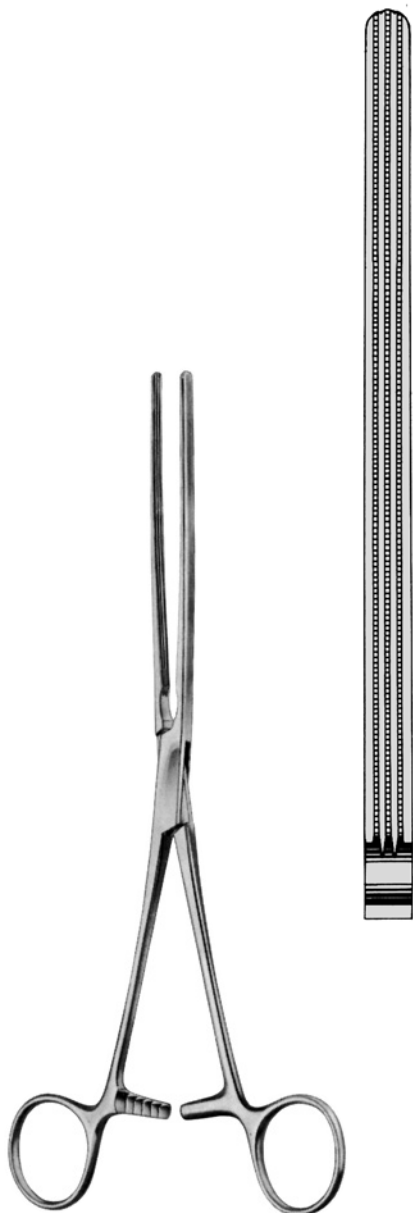
48.0154 18 cm
 48.0156 21 cm
 48.0158 23 cm

DOYEN-DEBAKEY



48.0155 18 cm
 48.0157 21 cm
 48.0159 23 cm

DOYEN-DEBAKEY



KOCHER-DEBAKEY

48.0160 22 cm

48.0162 25 cm

48.0164 28 cm



KOCHER-DEBAKEY

48.0161 22 cm

48.0163 25 cm

48.0165 28 cm

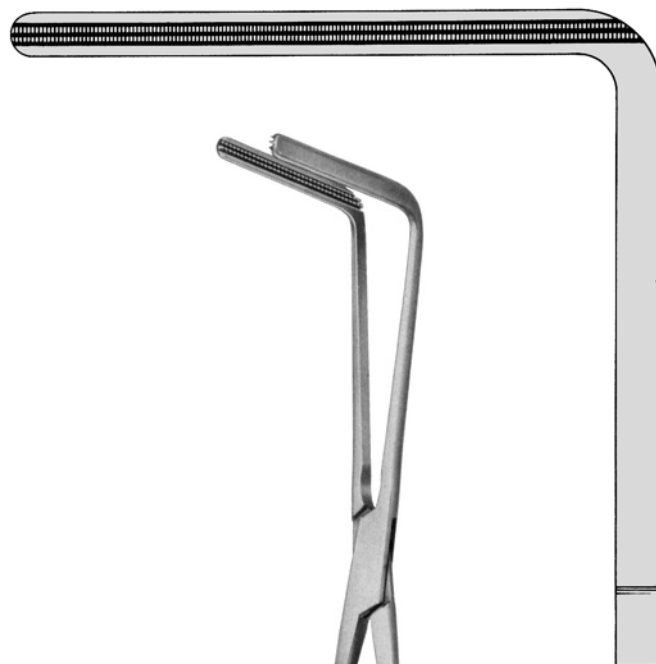


HAYES-DEBAKEY

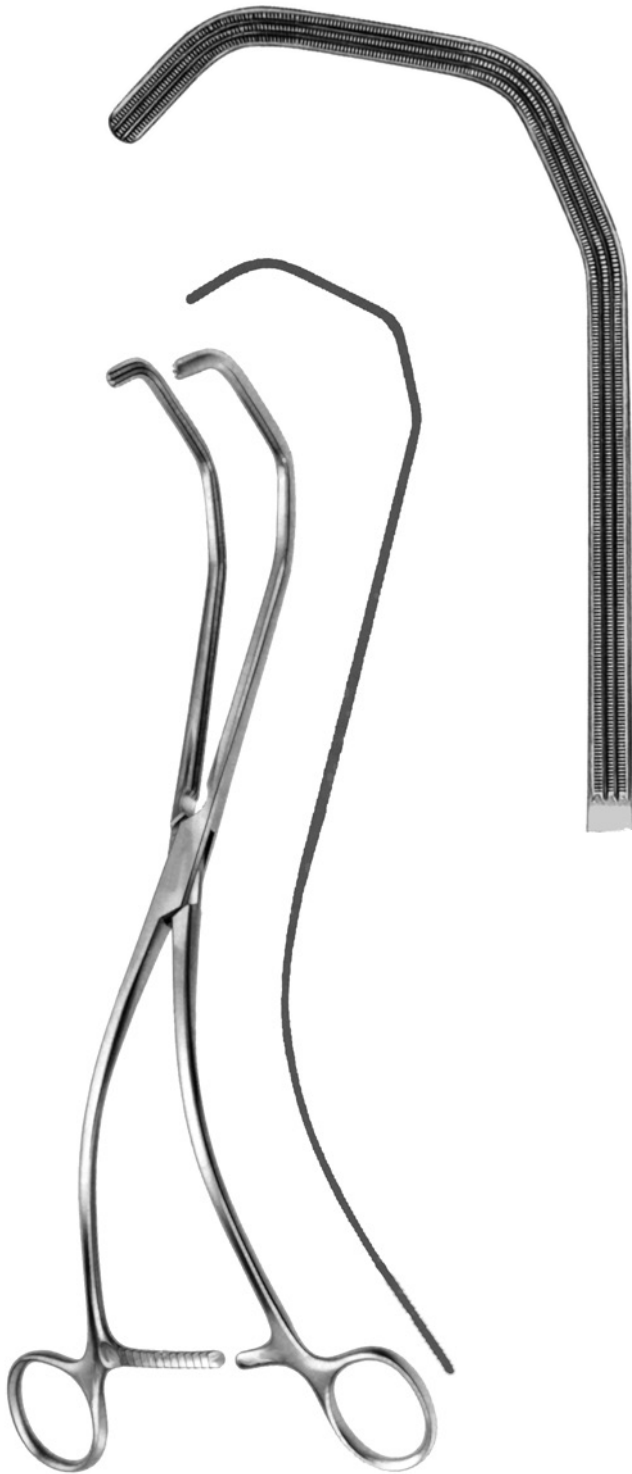


48.0170
26 cm / 55 mm

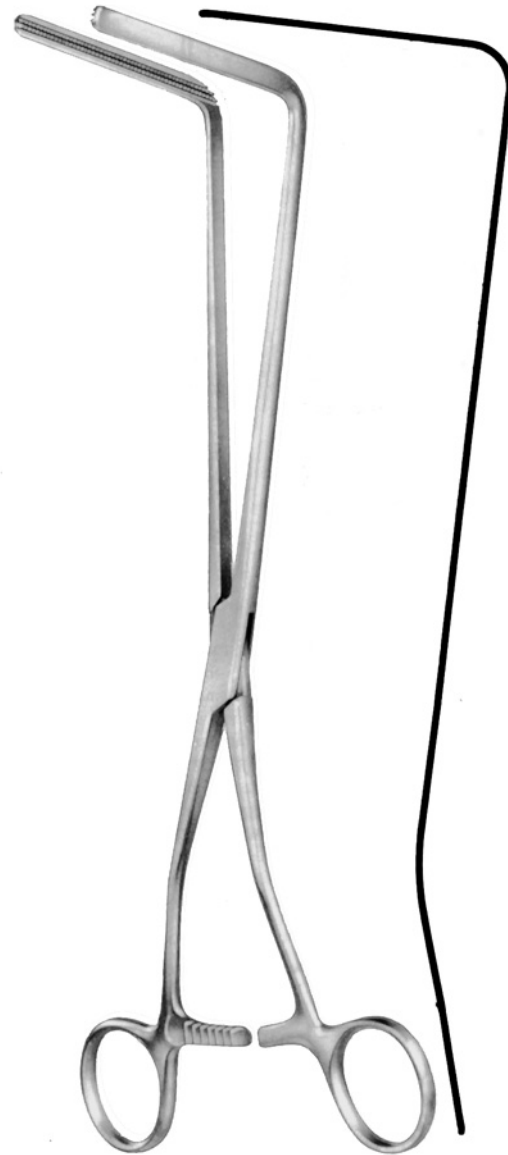
48.0172
28 cm / 85 mm



FEHLANT-DEBAKEY
48.0180 24 cm



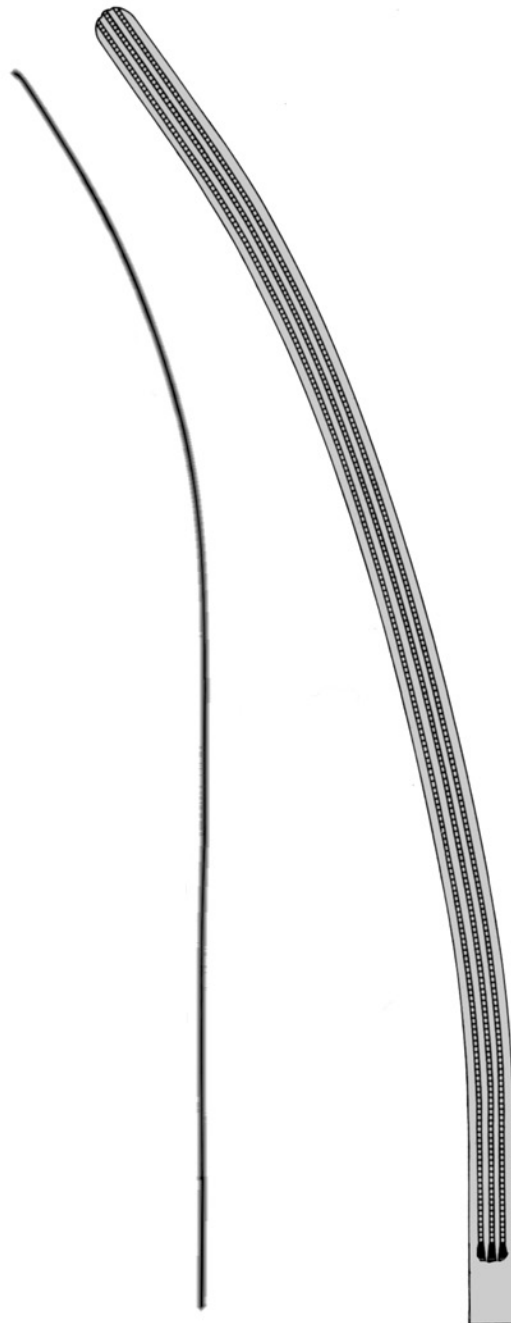
KERSTING
48.0184
31 cm



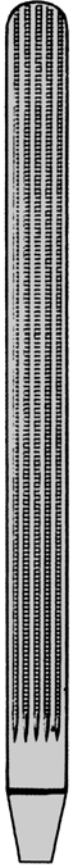
RESANO
48.0186
30 cm



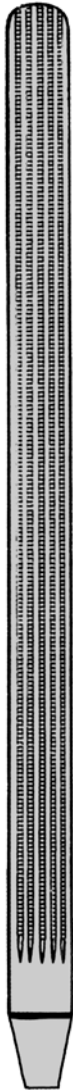
SCUDDER-DEBAKEY
48.0190
33 cm



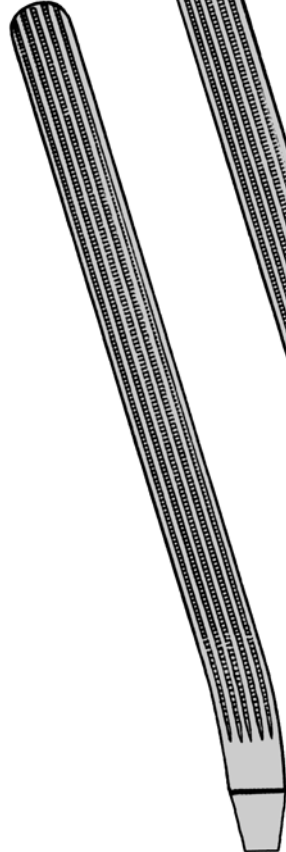
SCUDDER-DEBAKEY
48.0191
33 cm



48.0200
25 cm 0°



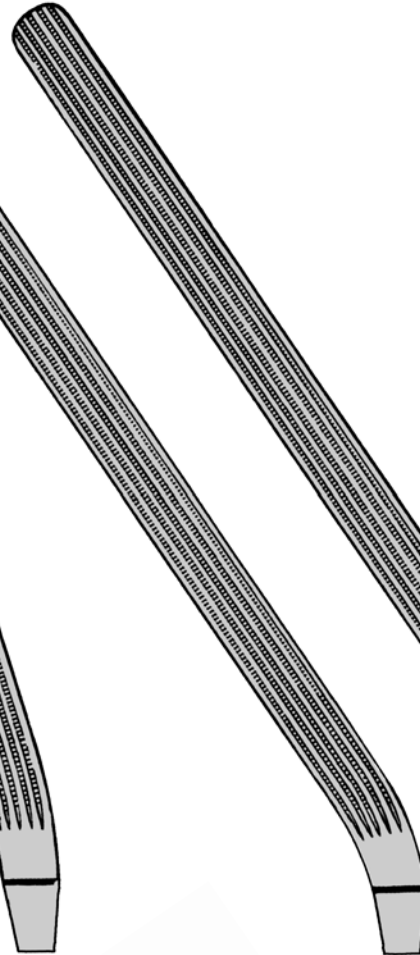
48.0204
28 cm 0°



48.0201
25 cm 15°



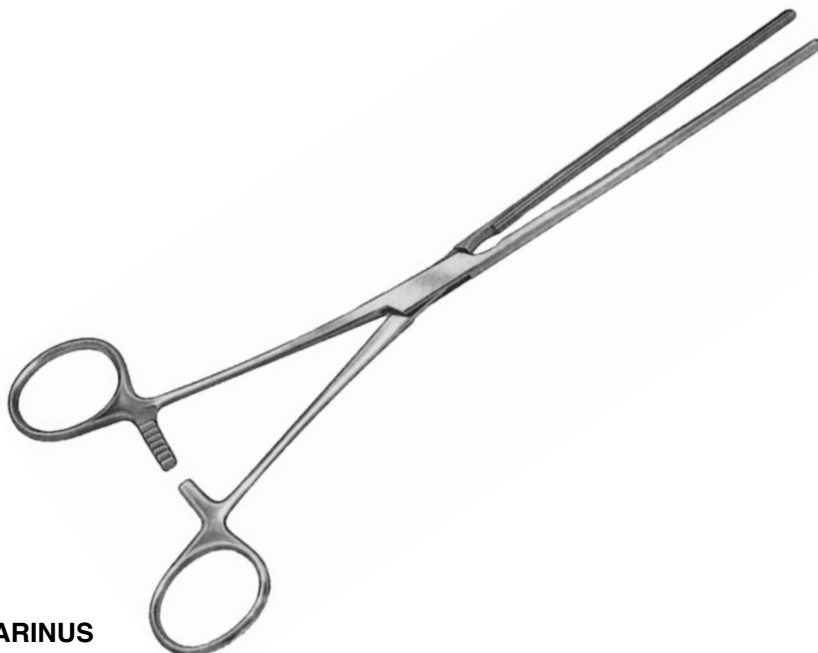
48.0205
28 cm 15°



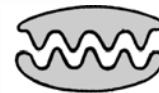
48.0203
25 cm 30°



48.0207
28 cm 30°



MARINUS

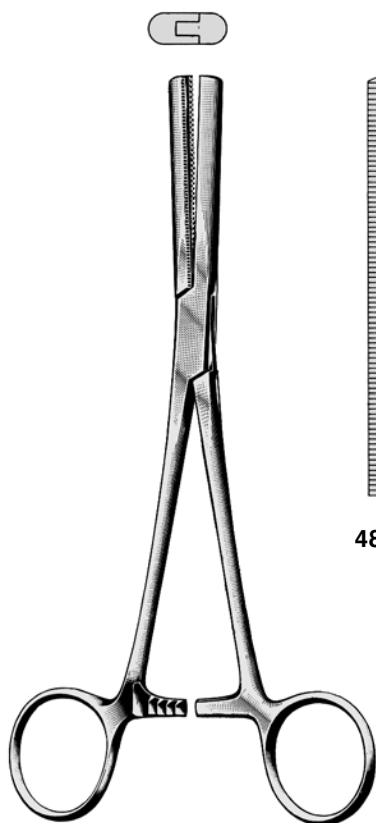




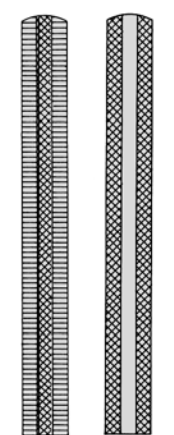
BUIE
 48.0300 21 cm



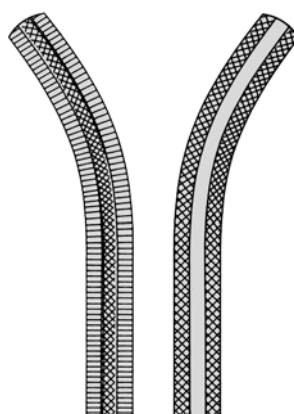
LLOYD-DAVIES
 48.0350 31,5 cm



FERGUSSON



48.0312 20 cm



48.0313 20 cm



48.0510 18 cm
mit stift
with pin
avec broche
con espiga
con perno



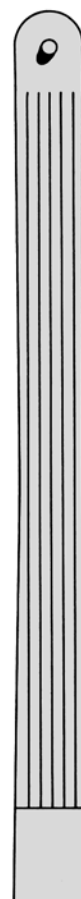
PAYR-BABY



PAYR



48.0511 20 cm
mit stift
with pin
avec broche
con espiga
con perno



48.0512 28 cm
mit stift
with pin
avec broche
con espiga
con perno

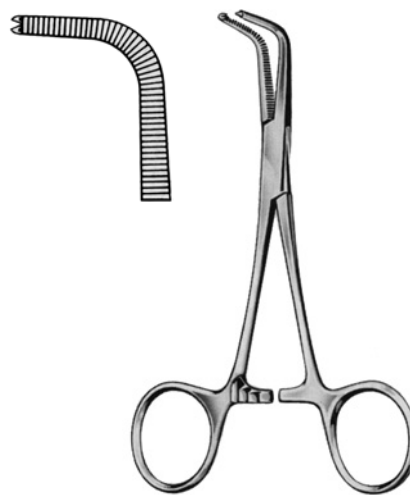


48.0513 35 cm
mit stift
with pin
avec broche
con espiga
con perno



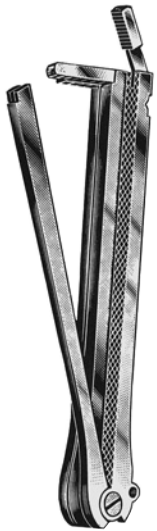
BENSON
48.0700
15 cm

Pylorusspreizer
Pylorus Spreader
Ecarteur du pylore
Separador para piloro
Divaricatore per piloro



KLEINSCHMIDT
48.0710
12,5 cm

Appendektomieklemme
Appendectomy Clamp
Clamp à appendectomie
Pinza para apendectomia
Clamp per appendectomia



48.0530 5 cm



48.0532 7,5 cm



48.0534 10 cm



Satz zu 3 Klemmen

Set of 3 clamps

Jeu de 3 clamps

Juego de 3 clamps

Set 3 pezzi

DEMARTEL-WOLFSON

Klemmschließzange

Closing Forceps

Pince pour fermer les clamps

Pinza para cerrar los clamps

Serrapinze



Klammerhalter
 Clamp holders
 Portes-clamps
 Portas-clamps
 Portepinze



**DEMARTEL-
 WOLFSON**
 48.0536 8,5 cm



**DEMARTEL-
 WOLFSON**
 48.0537 23 cm

**DEMARTEL-
 WOLFSON**
 48.0538 26 cm



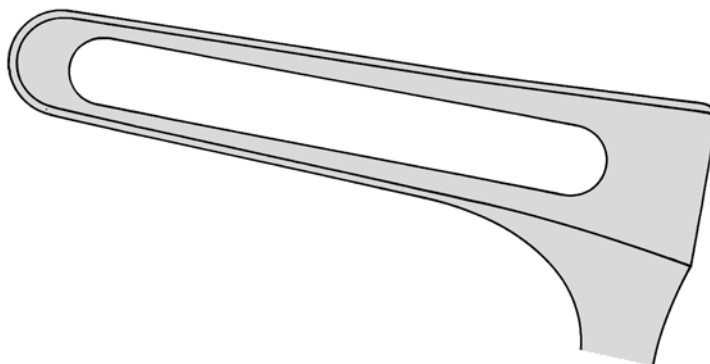
HILL-FERGUSON
48.0900
21,5cm 60x25mm
48.0902
21,5cm 70x29mm
48.0904
24,0cm 75x40mm



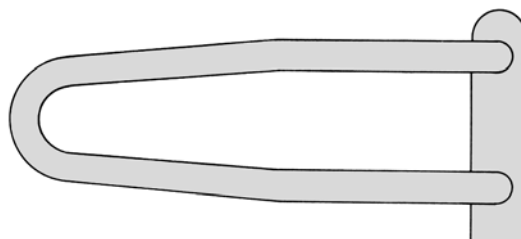
CZERNY
48.1055
22 cm 105x22mm



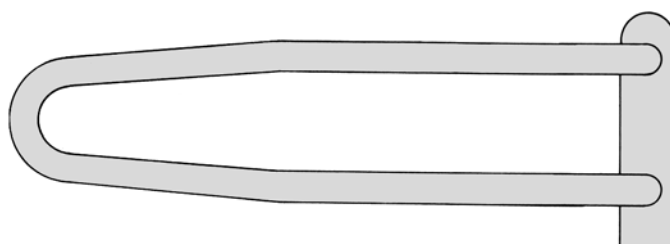
SIMS
48.1000
16 cm



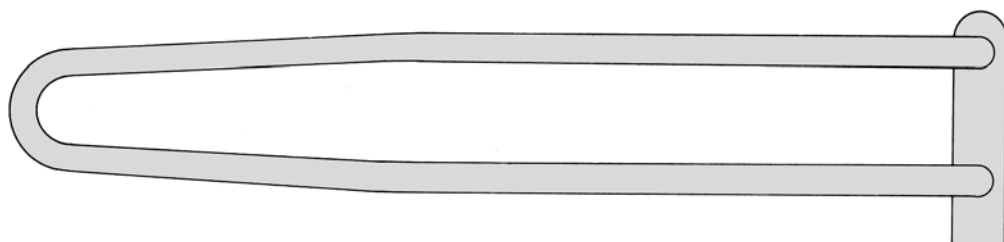
SCHULZE-BERGMANN
22 cm



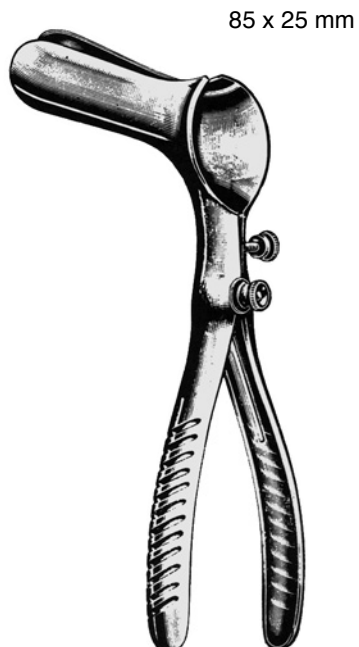
48.1005 65 mm



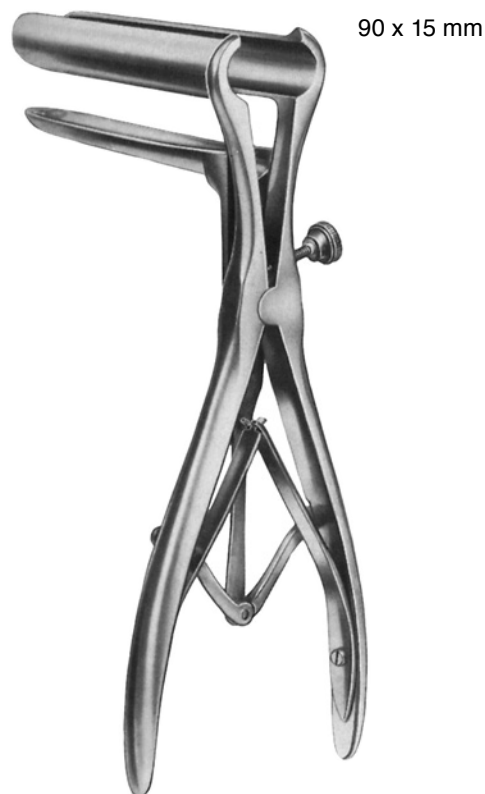
48.1006 85 mm



48.1007 125 mm



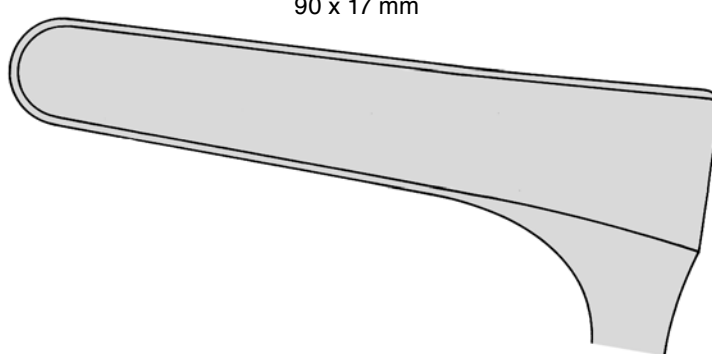
PRATT
48.1020
21,5 cm 85x25mm

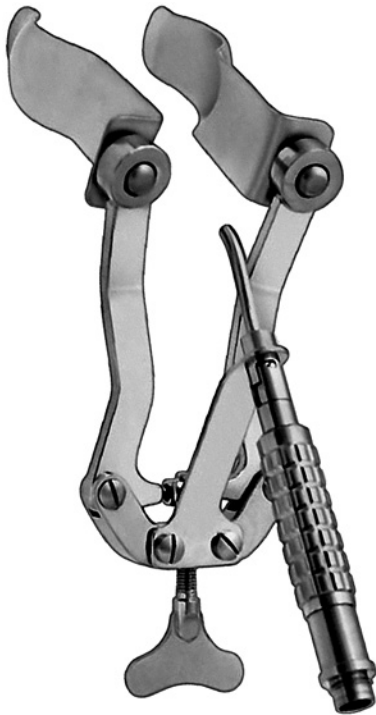


MATHIEU
48.1030
19,5 cm 90x15mm



BODENHAMMER
48.1040
15,5 cm





**PARKS
 49.1046**

verwendbar mit Kaltlichtstab 48.1249
 useable with Fibre optic handle No. 48.1249
 pour embout lumière froide 48.1249
 para adaptador luz fria 48.1249
 per inserto a fibra ottica 48.1249

bestehend aus: 1 x 48.1047 Rahmen / Frame / Cadre / Bastidor / Telaio
 consisting of: 1 x 48.1052 (Paar / Pair / Paire / Par / Paio)
 comprenant: 1 x 48.1053 (Paar / Pair / Paire / Par / Paio)
 compuesto de:
 composta da:



48.1249

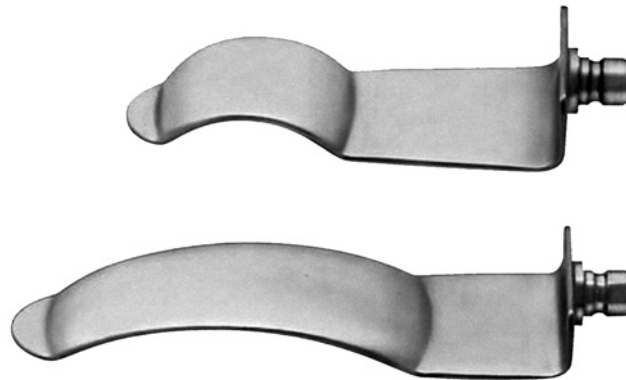
Lichtstab für Analspreizer, Proktoskope mit
 Adapter für Lichtkabel ACMI, STORZ, WOLF

Fibre Optic Light attachment for Recto-
 scopes and -spreaders with connectors for
 ACMI, STORZ, WOLF

Embout lumière froide p. Proctoscopes,
 Ecarteurs rectaux lumière froide avec
 adaptateur ACMI, STORZ, WOLF

Adaptador luz fria para Proctoscopios,
 Separadores rectales con adaptador ACMI,
 STORZ, WOLF

Inserto per Proctoscopi, Divaricatori rettali
 a fibra ottica con adattatore ACMI, STORZ,
 WOLF

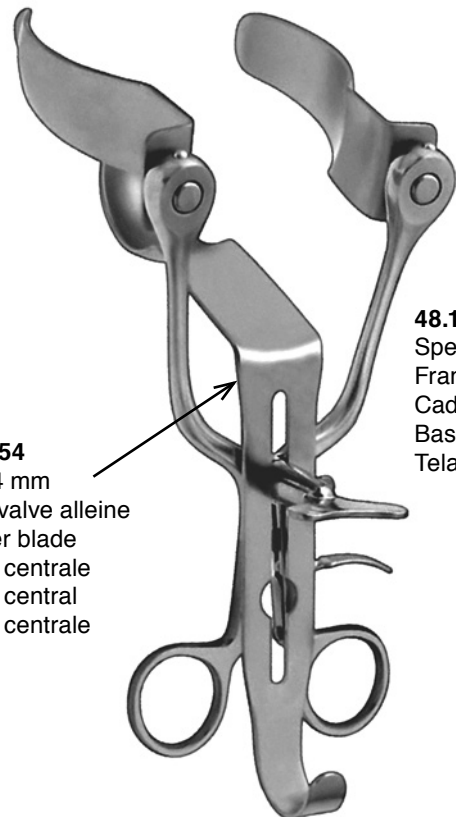


**ALAN-PARKS
 48.1052**

75x22 mm
 Paar / Pair / Paire / Par / Paio

**ALAN-PARKS
 48.1053**

95x24 mm PAAR
 Paar / Pair / Paire / Par / Paio



48.1054
 95x24 mm
 Mittelvalve alleine
 Center blade
 Valve centrale
 Valve central
 Valva centrale

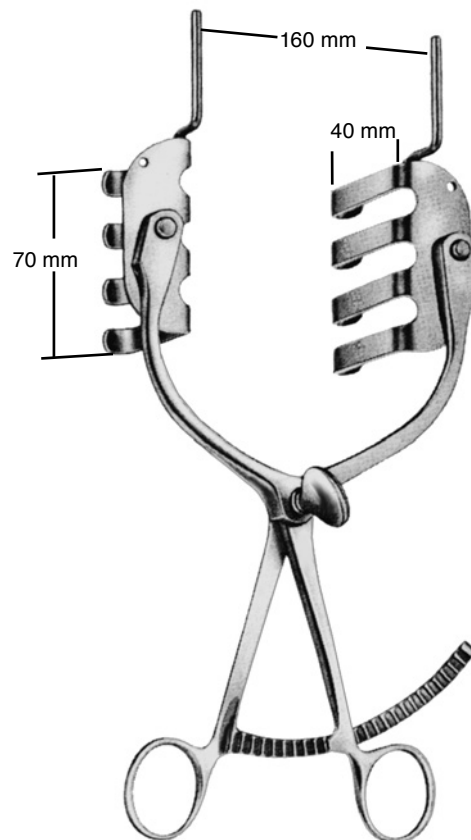
48.1051
 Sperrer alleine
 Frame only
 Cadre seul
 Bastidor solo
 Telaio solo

**ALAN-PARKS
 48.1050**

bestehend aus: 1 x 48.1051 (Sperrer / Frame / Cadre /
 Bastidor / Telaio)
 consisting of:
 comprenant: 1 x 48.1052 (Paar/ Pair/ Paire / Par / Paio)
 compuesto de: 1 x 48.1053 (Paar/ Pair/ Paire / Par / Paio)
 composta da: 1 x 48.1054 (Mittelvalve / Center blade /
 Valve centrale / Valva central / Valva centrale)



BARR
48.1070



ST.MARKS
48.1080
22 cm
Perinealspreizer
Perineal Retractor
Ecarteur à perinée
Separador para perinea
Divaricatore pelviano



KELLY

48.1200 50 x 21 mm

48.1202 50 x 25 mm

konisch / conical / conique / cónico / conico



KELLY

48.1210 50 x 22 mm

48.1212 100 x 22 mm

48.1214 140 x 22 mm

48.1216 200 x 22 mm



ST.MARKS

48.1220

65X10mm

verwendbar mit Kaltlichtstab 48.1249 (Seite 53)

useable with Fibre optic handle No. 48.1249 (page 53)

pour embout lumière froide 48.1249 (page 53)

para adaptador luz fria 48.1249 (página 53)

per inserto a fibra ottica 48.1249 (pagina 53)



HIRSCHMANN

48.1230 65 x 16 mm

48.1232 65 x 19 mm

48.1234 65 x 22 mm

48.1236 65 x 25 mm



MORGAN

48.1240 65 x 17 mm

48.1242 65 x 20 mm

48.1244 65 x 24 mm

48.1246 80 x 24 mm

verwendbar mit Kaltlichtstab 48.1249

useable with Fibre optic handle No. 48.1249

pour embout lumière froide 48.1249

para adaptador luz fria 48.1249

per inserto a fibra ottica 48.1249



48.1249

Kaltlicht Beleuchtungsstab für Proktoskope, Analspreizer mit ACMI, STORZ, WOLF Anschluß

Fibre Optic Light attachment for Rectoscopes and -spreaders with connectors for ACMI, STORZ, WOLF

Embout lumière froide pour Proctoscopes, Ecarteurs rectaux, lumière froide avec adaptateur ACMI, STORZ, WOLF

Adaptador luz fria para Proctoscopios, Separadores rectales con adaptadores ACMI, STORZ, WOLF

Inserto per Proctoscopi, Divaricatori rettali a fibra ottica con adattatore ACMI, STORZ, WOLF



BENSAUDE

48.1250 70 x 19 mm

48.1252 70 x 22 mm



FANSLER-IVES

48.1255 80 x 22 mm



FANSLER-IVES

48.1256 22 mm

mit Kaltlicht-Anschluss (ACMI,WOLF,STORZ)
with Cold-light attachment (ACMI,WOLF,STORZ)
avec lumière froide (ACMI,WOLF,STORZ)
con alumbrado frio (ACMI,WOLF,STORZ)
con fibra ottica (ACMI,WOLF,STORZ)



55.3600

KALTLICHT-Klammer für Proktoskope & Amnioskope,
Vaginal Spekula mit Kombistecker für alle Systeme

COLDLIGHT-Clip for proctoscopes & amnioscopes
vaginal specula with combi-plug for all systems

CLIP - lumière froide pour proctoscopes, amnioscopes,
spéculum vaginaux avec fiche utilisable pour tous
systèmes

CLIP - luz fria para proctoscopios, amnioscopios,
espéculos vaginales con clavija para todos sistemas

CLIP - illuminazione alogena per proctoscopios, specoli
vaginali e amnioscopios per tutti sistemi



48.1136

Kaltlichtgriff für Anuskope/Proktoskope, WOLF-Anschluß & Kopfstück 48.1140

Fiber optic light handle for anoscopes, proctoscopes with WOLF connector & headpiece 48.1140

Manche à lumière froide pour anuscopes, proctoscopes avec connexion WOLF & tête 48.1140

Mango luz fria para anoscopios, proctoscopios, con conexión WOLF & cabeza 48.1140

Manico a luce fredda per anoscopi, manico a luce fredda per anoscopi, testa 48.1140



48.1137

Adapter für Kaltlichtgriff 48.1136 zum Anschluß an AESCULAP/OLYMPUS/STORZ Kabel

Adapter for fiber optic light handle 48.1136 for connection to AESCULAP/OLYMPUS/STORZ cables

Adaptateur pour manche 48.1136 pour connexion avec câbles AESCULAP / OLYMPUS / STORZ

Adaptore para mango luz fria 48.1136 para conexión con cintas AESCULAP/OLYMPUS/STORZ

Adattore per Manico a luce fredda 48.1136 per connessione con cavi AESCULAP / OLYMPUS / STORZ



48.1140

Kopfstück für Anuskope/Proktoskope 48.1138, 48.1139

Headpiece only for anoscopes, proctoscopes 48.1138, 48.1139

Tête seule pour anuscopes, proctoscopes 48.1138, 48.1139

Cabeza sola para anoscopios, proctoscopios 48.1138, 48.1139

Testa sola per anoscopi, proctoscopi 48.1138, 48.1139

48.1139

Batteriegriff für Anuskope/Proktoskope allein
Battery handle for anoscopes, proctoscopes only
Manche à piles pour anuscopes, proctoscopes seul
Mango de pilas para anoscopios, proctoscopios solo
Manico a batterie per anoscopi, proctoscopi solo

48.1138

Batteriegriff für Anuskope/Proktoskope mit Kopfstück 48.1140 und Glühlampe 2,5V 48.1159

Battery handle for anoscopes, proctoscopes with headpiece 48.1140 & spare lamp 2,5 V 48.1159

Manche à piles pour anuscopes, proctoscopes avec tête 48.1140 et lampe de rechange 48.1159

Mango de pilas para anoscopios, proctoscopios con cabeza 48.1140 y bombilla de repuesto 2,5 V 49.1159

Manico a batterie per anoscopi, proctoscopi con testa 48.1140 e lampadina di ricambio 2,5 V 48.1159



48.1159

Ersatzbirne kurz 2,5 V für Anoskop / Proktoskop-Griff 48.1139

Spare lamp 2,5V for Anoscopes, Proctoscop handle 48.1139

Lampe de rechange 2,5 V pour Anuscopes, Proctoscopes manche 48.1139

Bombilla de repuesto para anoscopios, proctoscopios 2,5 V para mango 48.1139

Lampadina di ricambio 2,5 V per Anoscopi Proctoscopi manico 48.1139



48.1141

BLOND Proktoskop-Tubus 75mm Ø 18-24 mm konisch mit seitlichem Ausblick, oval
BLOND Proctoscope-tube 75mm Ø 18-24 mm, conical, lateral oval view
BLOND Tube conique de proctoscope 75mm Ø 18-24 mm vue ovale, latérale
BLOND Tubo cónico proctoscopico 75mm Ø 18-24 mm, vista laterale, oval
BLOND Tubo protoscopico, vista laterale ovale, 75mm Ø 18-24 mm



48.1142

BLOND Proktoskop-Tubus 75mm Ø 18-24 mm konisch mit seitlichem Ausblick, rund
BLOND Proctoscope-tube 75mm Ø 18-24 mm conical, lateral round view
BLOND Tube conique de proctoscope 75mm Ø 18-24 mm vue ronde, latérale
BLOND Tubo cónico proctoscopico 75mm Ø 18-24 mm, vista laterale, rondo
BLOND Tubo protoscopico, vista laterale tondo, 75mm Ø 18-24 mm



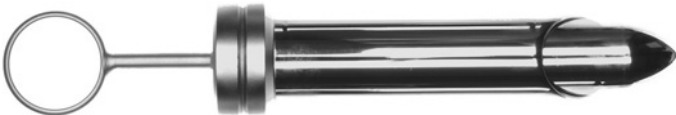
48.1143

BLOND Proktoskop-Tube 75mm Ø 15-23 mm konisch mit seitlichem Ausblick, oval
BLOND Proctoscope-tube 75mm Ø 15-23 mm conical, lateral oval view
BLOND Tube conique de proctoscope 75mm Ø 15-23 mm vue ovale, latérale
BLOND Tubo cónico proctoscopico 75mm Ø 15-23 mm, vista laterale, oval
BLOND Tubo protoscopico, vista laterale ovale, 75mm Ø 15-23 mm



48.1144

BLOND Proktoskop-Tubus 105mm Ø 18-25 mm konisch m. seitr. Ausblick, oval
BLOND Proctoscope-tube 105mm Ø 18-25 mm conical, lateral oval view
BLOND Tube conique de proctoscope 105mm 18-25 mm vue oval, latérale
BLOND Tubo cónico proctoscopico 105mm 18-25 mm, vista laterale, oval
BLOND Tubo protoscopico, vista laterale ovale, 105mm 18-25 mm



48.1145

BLOND Anuskop mit Mandrin 80mm x Ø 21 mm
BLOND Anuscope with obturator 80 x Ø 21 mm
BLOND Anuscope avec obturateur 80 x Ø 21mm
BLOND Anoscopio con obturador 80 x Ø 21 mm
BLOND Anoscopio con otturatore 80 x Ø 21 mm



48.1146

BLOND Anuskop mit Mandrin 60 x Ø 26 mm
BLOND Anuscope with obturator 60 x Ø 26 mm
BLOND Anuscope avec obturateur 60 x Ø 26 mm
BLOND Anoscopio con obturador 60 x Ø 26 mm
BLOND Anoscopio con otturatore 60 x Ø 26 mm



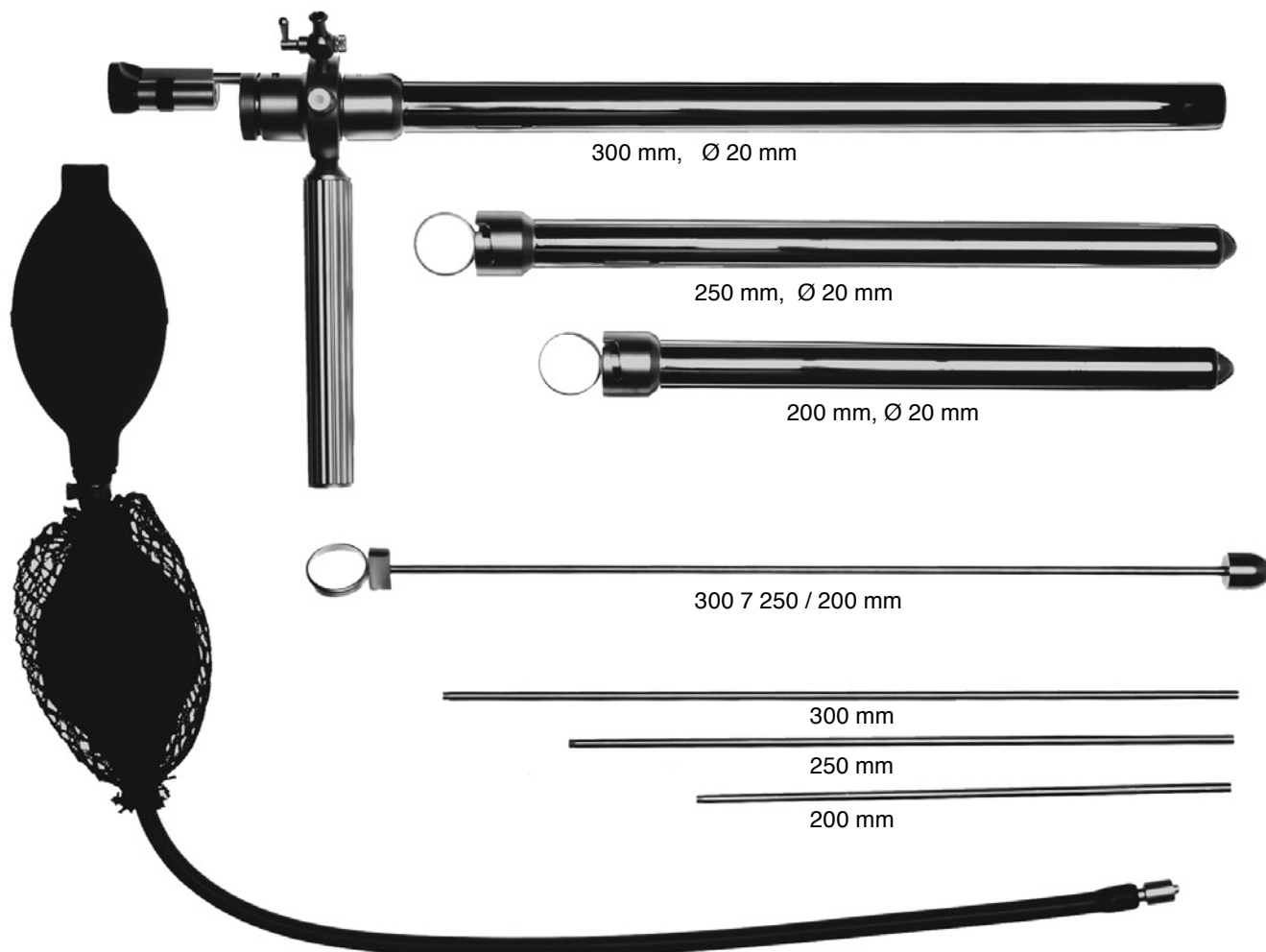
48.1147

BLOND Anuskop mit Mandrin 80 x Ø 24 mm
BLOND Anuscope with obturator 80 x Ø 24 mm
BLOND Anuscope avec obturateur 80 x Ø 24 mm
BLOND Anoscopio con obturador 80 x Ø 24 mm
BLOND Anoscopio con otturatore 80 x Ø 24 mm



48.1148

BLOND Anuskop mit Mandrin 120 x Ø 21 mm zylindrisch, gerader Ausblick geschlitzt
BLOND Anuscope with obturator 120 x Ø 21 mm cylindrical, straight view, with slot
BLOND Anuscope avec obturateur 120 x Ø 21 mm cylindrique, vue droite, à fente
BLOND Anoscopio con obturador 120 x Ø 21 mm cilíndrico, vista recta, ranurado
BLOND Anoscopio con otturatore 120 x Ø 21 mm cilindrico, vista diritta, spaccato



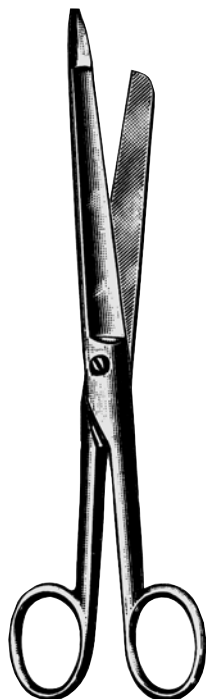
STRAUSS 48.1270

Rektoskop mit Kaltlicht-Beleuchtung komplett
Rectoscope with Fibre Light illumination complete
Rectoscope avec illumination à lumière froide, complet
Rectoscopio, iluminación para luz fría, completo
Rettoscopio con illuminazione luce fredda, completo

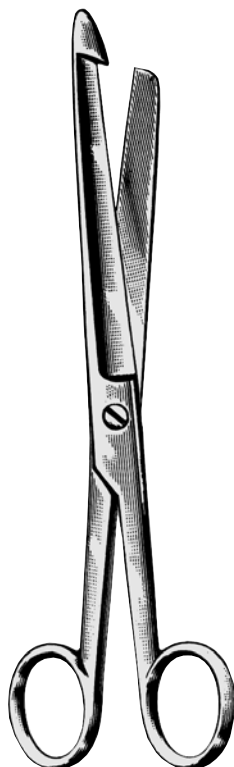
10.2000

Kaltlichtquelle Halogen HL 150W, 230 V, B 175 x H 82,5 x T 202mm.
Schutzklasse BF
Halogen Cold Light Projector HL 150, 230V, Size 175 x 82,5 x 202mm,
Protective Class BF
Dispositif à lumière froide Halogène, HL 150W, 230 V, 175 x 82,5 x 202mm;
Classe de protection BF
Projector halógeno de luz fría HL 150W 230 V, 175 x 82,5 x 202mm,
Clase de protección BF
Proiettore Luce Fredda Alogeno HL 150W 230 V.; 175 x 82,5 202 mm;
classificazione di protezione BF

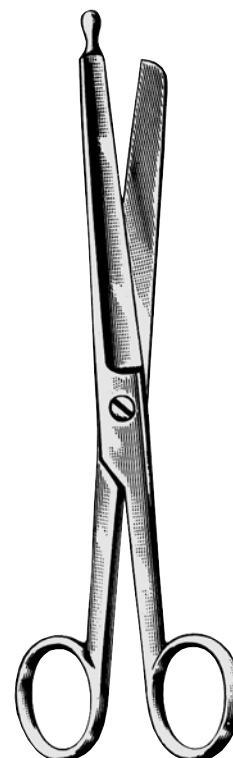




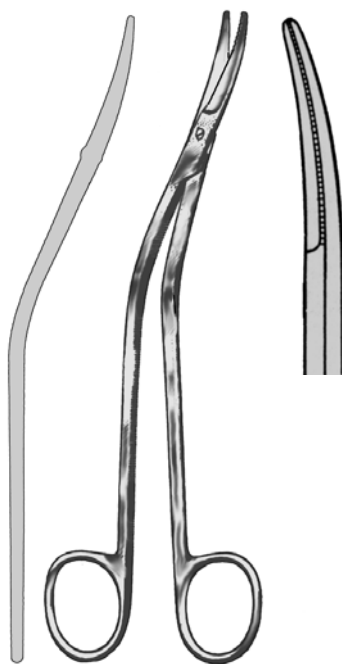
ENTEROTOMY
13.2170 21 cm



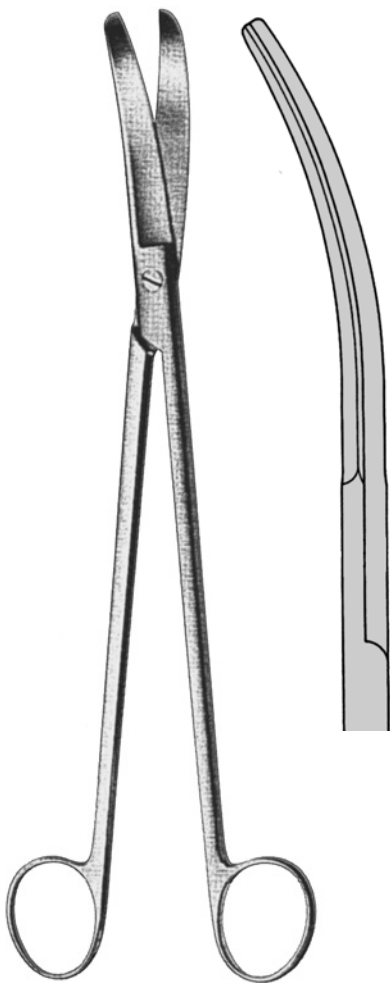
ENTEROTOMY
13.2172 21 cm



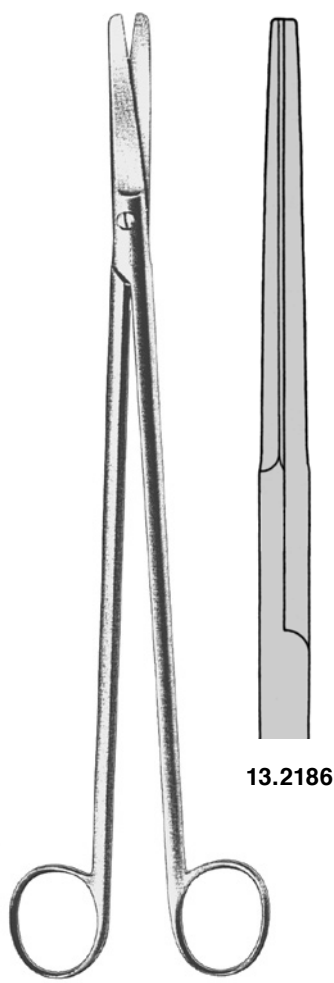
ENTEROTOMY
13.2174 21 cm



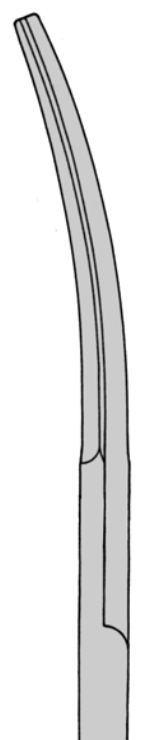
MILLER
13.2181 17 cm



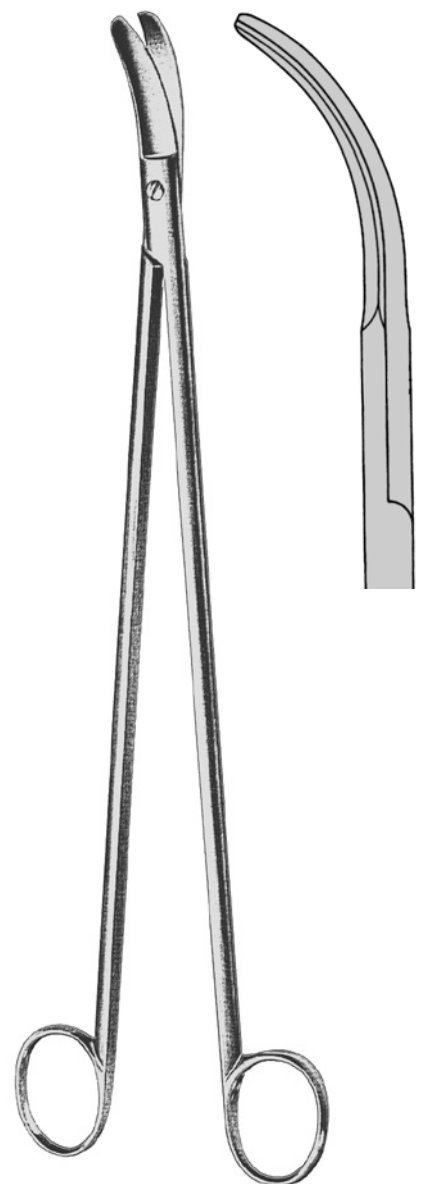
LLOYD-DAVIS
13.2183 27 cm



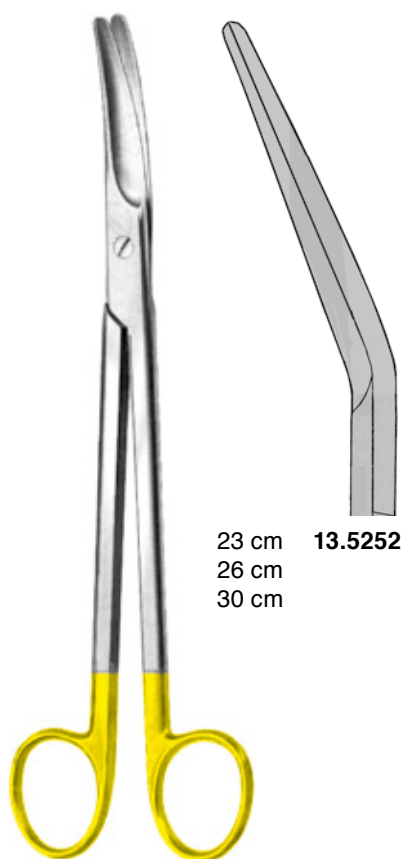
STELZNER
27 cm



13.2187



13.2189 32 cm



23 cm **13.5252**
26 cm
30 cm

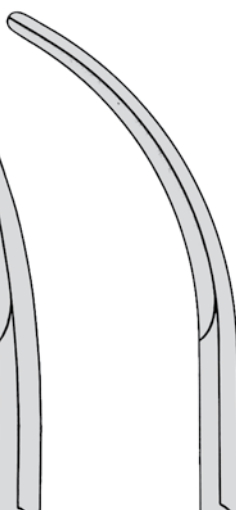
PARAMETRIUM



13.5255
13.5265
13.5275



13.5257
13.5267
13.5277

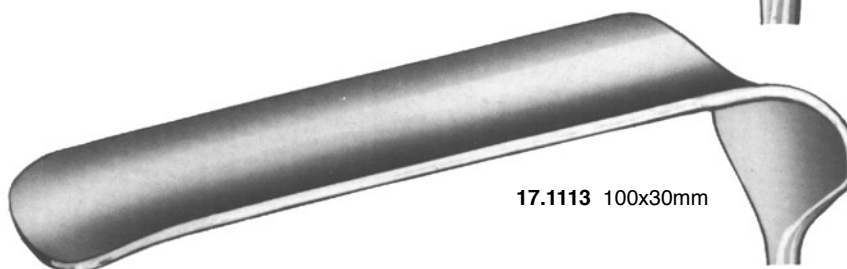
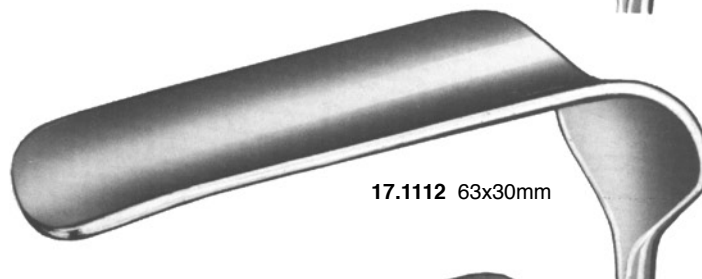


13.5259
13.5269
13.5279

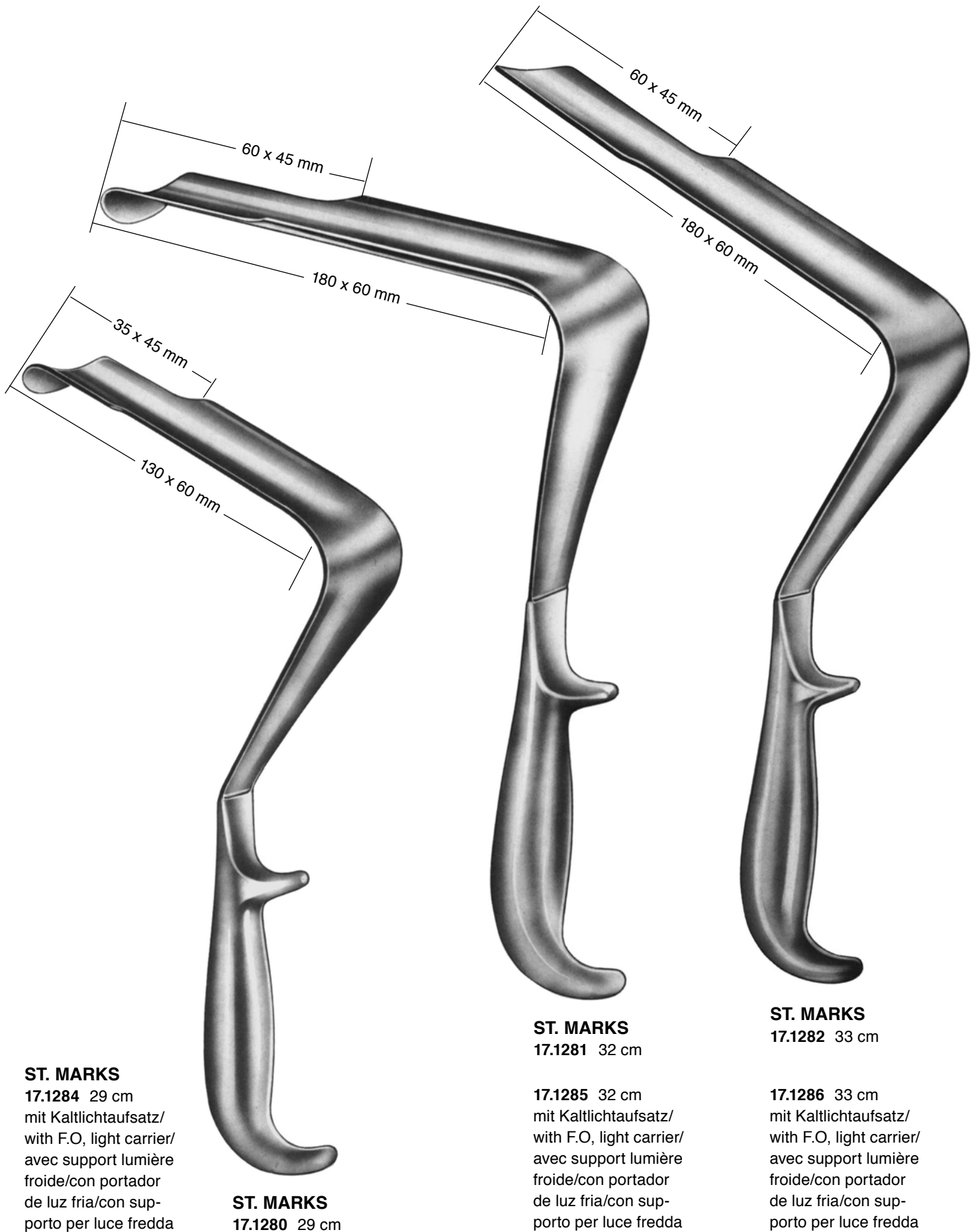


BLESSING
13.5281
30 cm

Schere für Rektumchirurgie
Scissors for rectal surgery
Ciseaux pour chirurgie rectale
Tijera para la cirugía del recto
Forbici per la chirurgia rettale



17.1117 220x40mm
ohne Abb. / without illustration / sans illustration / sin ilustración / senza illustrazione



ST. MARKS

17.1284 29 cm
 mit Kaltlichtaufsatz/
 with F.O, light carrier/
 avec support lumière
 froide/con portador
 de luz fria/con sup-
 porto per luce fredda

ST. MARKS
17.1280 29 cm

ST. MARKS
17.1281 32 cm

17.1285 32 cm
 mit Kaltlichtaufsatz/
 with F.O, light carrier/
 avec support lumière
 froide/con portador
 de luz fria/con sup-
 porto per luce fredda

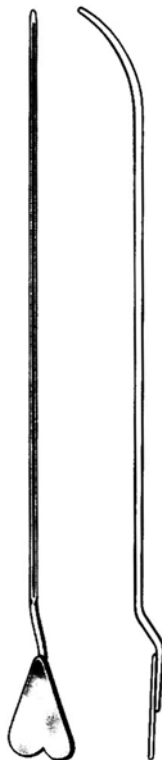
ST. MARKS
17.1282 33 cm

17.1286 33 cm
 mit Kaltlichtaufsatz/
 with F.O, light carrier/
 avec support lumière
 froide/con portador
 de luz fria/con sup-
 porto per luce fredda

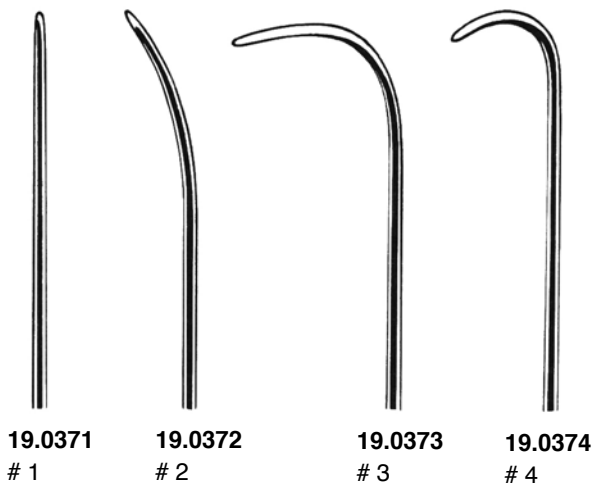


Ø 4,0 mm

19.0128
40 cm



LOCKHART-MUMMERY
16,5 cm



19.0371
1

19.0372
2

19.0373
3

19.0374
4



PRATT
21,5 cm



48.1301
#1



48.1302
#2



48.1303
#3

Cystikus-Häkchen
 Crypt hooks
 Crochets à fistules
 Ganchos para fistulas
 Ganci a cripta

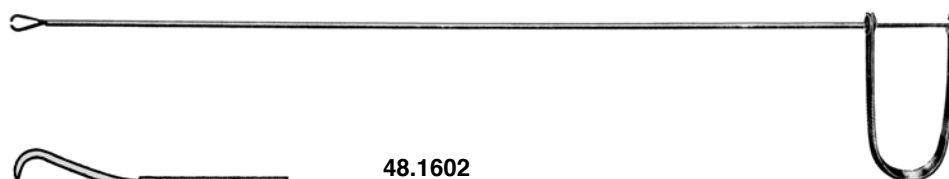


BUIE
48.1310
16 cm

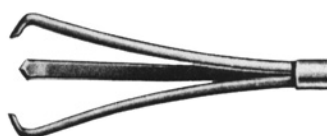
Fistelsonde
 Fistula probe
 Sonde pour fistules
 Sonda para fistulas
 Sonda per fistole



BUIE
48.1420 40 cm

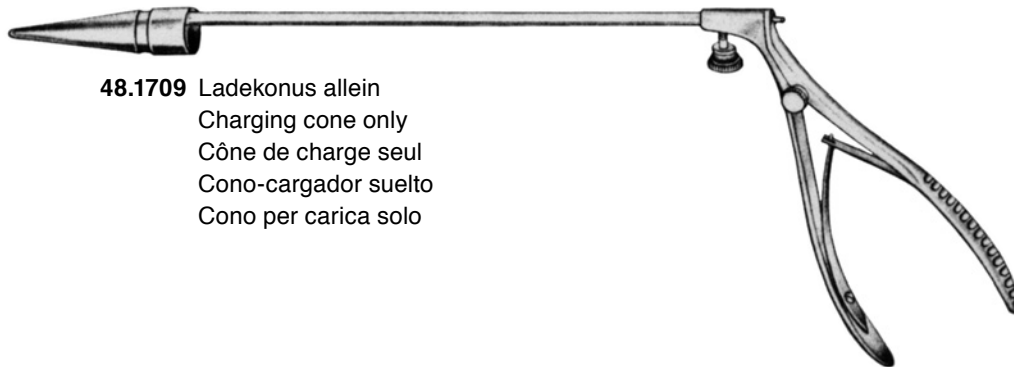


48.1602
38 cm



48.1601
28 cm

48.1603
35 cm



48.1709 Ladekonus allein
Charging cone only
Cône de charge seul
Cono-cargador suelto
Cono per carica solo

MCGIVNEY
48.1700

Haemorrhoidal Ligator komplett Ø 12 mm mit Ladeaufsatz 48.1709 und 100 Gummiringen 48.1715

Haemorrhoidal Ligator Ø 12 mm complete with loading attachment 48.1709 and 100 rubber rings 48.1715

Ligateur pour hémorroïdes Ø 12 mm avec embout conique 48.1709 et 100 anneaux de caoutchouc 48.1715

Ligador hemorroïdal completo Ø 12 mm con aditamento de carga 48.1709 y 100 anillos de goma 48.1715

Legatore emorroidale Ø 12 mm completo con cono per carica 48.1709 e 100 anelli per legatura de gomma 48.1715

48.1719

Ladekonus für Ø 12 mm Ligator 48.1710
Charging cone Ø 12 mm only for ligator 48.1710
Cône de charge Ø 12 mm pour ligateur 48.1710
Cono-cargador Ø 12 mm para ligador 48.1710
Cono per carica Ø 12 mm solo per ligatore 48.1710



RUDD
48.1710

Haemorrhoidal Ligator komplett Ø 12 mm mit Ladeaufsatz 48.1719 und 100 Gummiringen 48.1715

Haemorrhoidal Ligator Ø 12 mm complete with loading attachment 48.1719 and 100 rubber rings 48.1715

Ligateur pour hémorroïdes Ø 12 mm avec embout conique 48.1719 et 100 anneaux de caoutchouc 48.1715

Ligador hemorroïdal completo Ø 12 mm con aditamiento de carga 48.1719 y 100 anillos de goma 48.1715

Legatore emorroidale completo Ø 12 mm con cono per carica 48.1719 e 100 anelli per legatura de gomma 48.1715

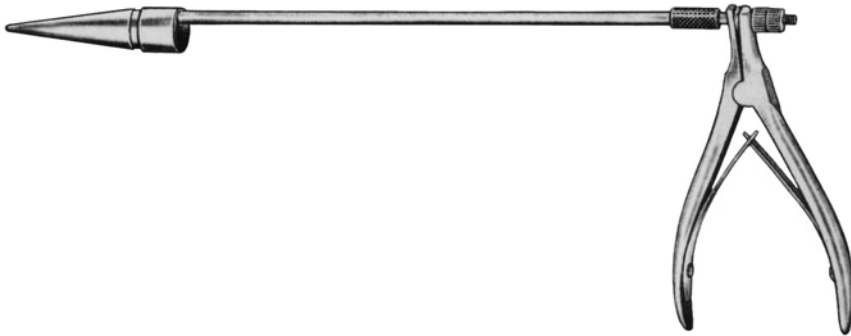
RUDD
48.1715

Ligatur-Gummiringe, 100 St.
Ligature rubber rings, 100 pcs.
Anneaux en caoutchouc pour ligatures, 100 pièces
Anillos de goma para ligaduras, 100 piezas
Anelli per legatura de gomma, 100 pezzi



48.1709

Ladekonus allein
Charging cone only
Cône de charge seul
Cono-cargador suelto
Cono per carica solo



FORD-DIXON
48.1730

Haemorrhoidal Ligator komplett Ø 12 mm mit Ladeaufsatz 48.1709 und 100 Gummiringen 48.1715

Haemorrhoidal Ligator Ø 12 mm complete with loading attachment 48.1709 and 100 rubber rings 48.1715

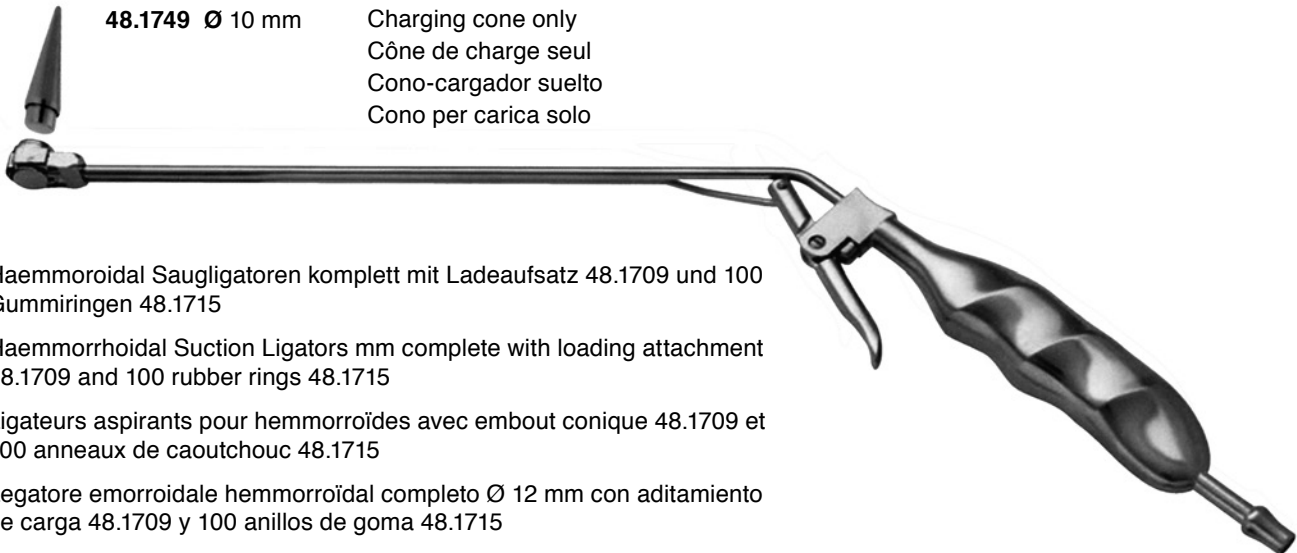
Ligateur pour hémorroïdes Ø 12 mm avec embout conique 48.1709 et 100 anneaux de caoutchouc 48.1715

Ligador hemorroïdal completo Ø 12 mm con aditamiento de carga 48.1709 y 100 anillos de goma 48.1715

Legatore Ø 12 mm completo con cono per carica 48.1709 e 100 anelli per legatura de gomma 48.1715

48.1748 Ø 8 mm
48.1749 Ø 10 mm

Ladekonus allein
Charging cone only
Cône de charge seul
Cono-cargador suelto
Cono per carica solo



Haemorrhoidal Saugligatoren komplett mit Ladeaufsatz 48.1709 und 100 Gummiringen 48.1715

Haemorrhoidal Suction Ligators mm complete with loading attachment 48.1709 and 100 rubber rings 48.1715

Ligateurs aspirants pour hémorroïdes avec embout conique 48.1709 et 100 anneaux de caoutchouc 48.1715

Legatore emorroidale hemorroïdal completo Ø 12 mm con aditamiento de carga 48.1709 y 100 anillos de goma 48.1715

Legatore completo con cono per carica 48.1749 e 100 anelli per legatura de gomma 48.1715

48.1740 Ø 8 mm
48.1742 Ø 10 mm

90° aufwärts gewinkelt
90° angled up
90° coudé vers le haut
90° acodada hacia arriba
90° angolato in alto

48.1749 Ø 10 mm Ladekonus allein
 Charging cone only
 Cône de charge seul
 Cono-cargador suelto
 Cono per carica solo



Hämorrhoidal-Saugligator Ø 10 mm mit Ladeaufsatz und 100 Ligatur-Gummiringen Nr. 48.1715

Haemorrhoidal suction ligator Ø 10 mm with loading attachment and 100 ligature rubber rings No. 48.1715

Ligateur aspirant pour hémorroïdes Ø 10 mm avec embout conique pour dilater les anneaux et 100 anneaux de caoutchouc à ligatures No. 48.1715

Ligador aspirante hemorroidal Ø 10 mm con aditamiento de carga y 100 anillos de goma para ligaduras No. 48.1715

Legatore completo con cono per carica 48.1715 e 100 anelli per legatura de gomma 48.1715

48.1750 Ø 10 mm

30° aufwärts gewinkelt
 30° angled up
 30° coudé vers le haut
 30° acodada hacia arriba
 30° angolato in alto

48.1749 Ø 10 mm Ladekonus allein
 Charging cone only
 Cône de charge seul
 Cono-cargador suelto
 Cono per carica solo



Hämorrhoidal-Saugligator Ø 10 mm mit Ladeaufsatz und 100 Ligatur-Gummiringen Nr. 48.1715

Haemorrhoidal suction ligator Ø 10 mm with loading attachment and 100 ligature rubber rings No. 48.1715

Ligateur aspirant pour hémorroïdes Ø 10 mm avec embout conique pour dilater les anneaux et 100 anneaux de caoutchouc à ligatures No. 48.1715

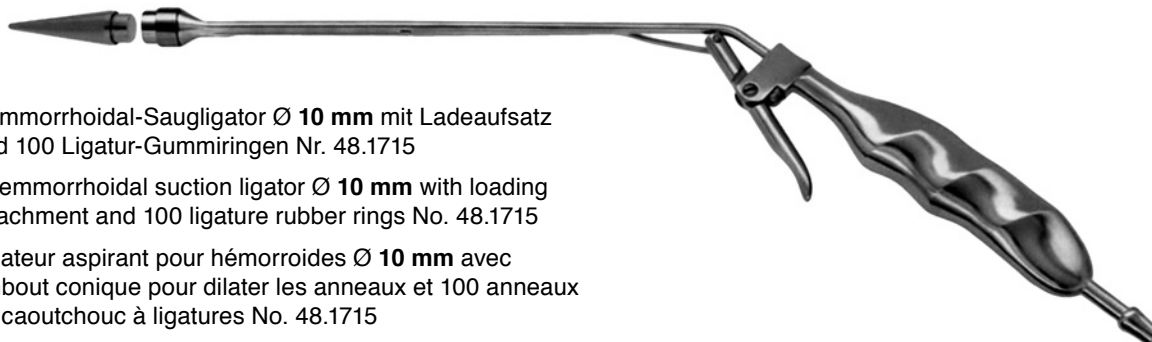
Ligador aspirante hemorroidal Ø 10 mm con aditamiento de carga y 100 anillos de goma para ligaduras No. 48.1715

Legatore completo con cono per carica 48.1715 e 100 anelli per legatura de gomma 48.1715

48.1755 Ø 10 mm

30° abwärts gewinkelt
 30° angled down
 30° coudé ver le bas
 30° acodada hacia abajo
 30° angolato in basso

48.1749 Ø 10 mm Ladekonus allein
Charging cone only
Cône de charge seul
Cono-cargador suelto
Cono per carica solo



Hämorrhoidal-Saugligator Ø 10 mm mit Ladeaufsatz
und 100 Ligatur-Gummiringen Nr. 48.1715

Haemorrhoidal suction ligator Ø 10 mm with loading
attachment and 100 ligature rubber rings No. 48.1715

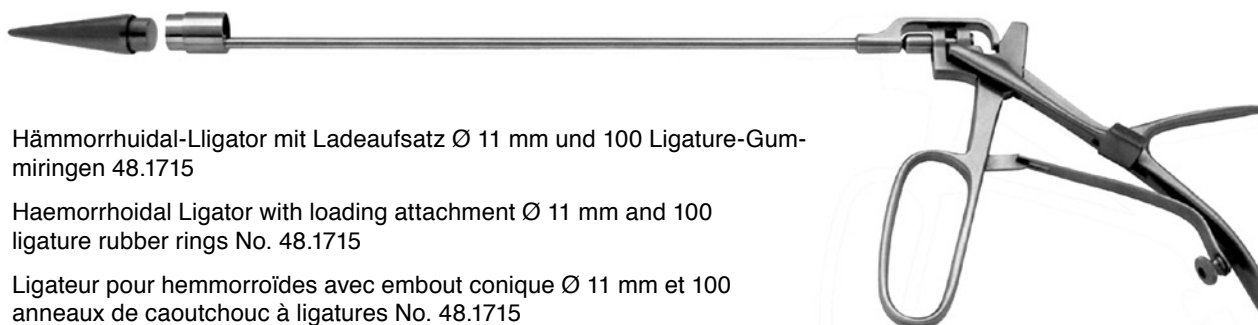
Ligateur aspirant pour hémorroïdes Ø 10 mm avec
embout conique pour dilater les anneaux et 100 anneaux
de caoutchouc à ligatures No. 48.1715

Ligador aspirante hemorroidal Ø 10 mm con
aditamiento de carga y 100 anillos de goma para
ligaduras No. 48.1715

Legatore completo con cono per carica 48.1715 e 100
anelli per legatura de gomma 48.1715

48.1756 Ø 10 mm

gerade
straight
droite
recto
retto



Hämorrhoidal-Ligatur mit Ladeaufsatz Ø 11 mm und 100 Ligatur-Gum-
miringen 48.1715

Haemorrhoidal Ligatur with loading attachment Ø 11 mm and 100
ligature rubber rings No. 48.1715

Ligatur pour hémorroïdes avec embout conique Ø 11 mm et 100
anneaux de caoutchouc à ligatures No. 48.1715

Ligatur hemorroidal con aditamiento de carga Ø 11 mm y 100 anillos de
goma para ligaduras No. 48.1715

Legatore completo con cono per carica Ø 11 mm e 100 anelli per
legatura de gomma No. 48.1715

BARRON
48.1760 Ø 11 mm



48.1787
Ø 10 mm x 11 mm

48.1788
Ø 10 mm x 16 mm

Saugkopf allein
Suction head only
Tête aspiratrice seule
Pieza aspiradora sola
Testa aspiratrice sola



48.1789
Ladekonus allein
Loading cone only
Cône de charge seul
Cono de carga solo
Cono per carica solo



48.1781 Ligaturinstrument allein
Ligatur only
Ligateur aspirant seul
Ligador aspirante suelto
Legatore solo

McGIVNEY
48.1780

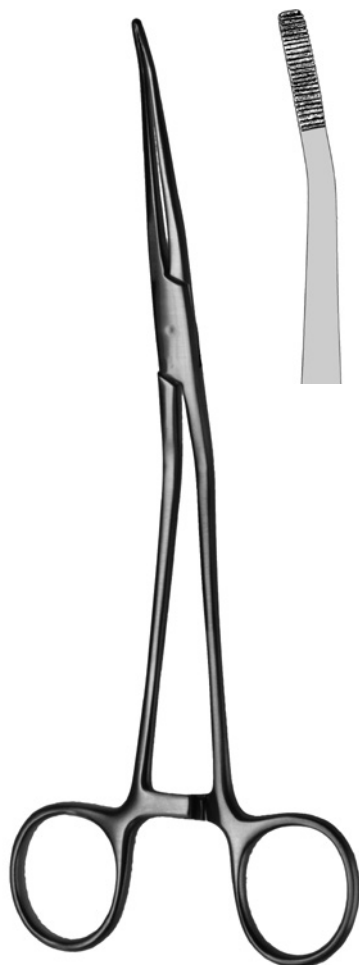
Haemorrhoidal Saug-Ligator mit je 1 Saugkopf Nr. 48.1787 und 48.1788, Ladekonus Nr. 48.1789 und 100 Ligatur-Gummiringe 48.1715

Haemorrhoidal Suction Ligatur with 1 ea. Suction head No. 48.1787 and 48.1788, loading cone No. 48.1789, and 100 ligature rubber rings No. 48.1715

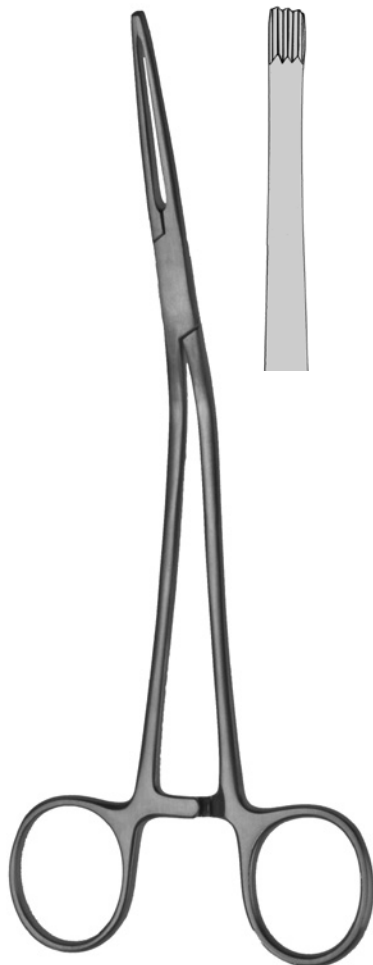
Ligateur aspirant pour hémorroïdes avec une de chaque tête aspiratrice No. 48.1787 et 48.1788, cône de charge No. 48.1789, 100 anneaux de caoutchouc à ligatures No. 48.1715

Ligador aspirante hemorroidal con cada uno pieza aspiradora No. 48.1787 y 48.1788, cono de carga No. 48.1789, 100 anillos para ligaduras No. 48.1715

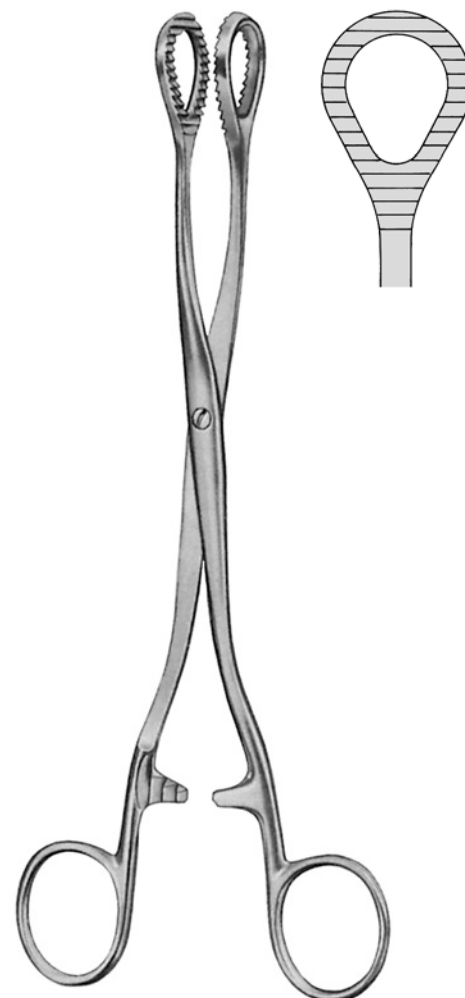
Legatore con aspiratore completo con ciascuno testa aspiratrice 48.1787, 48.1788, cono per carica 48.1789, 100 anelli per legatura No. 48.1715



McGIVNEY
48.1702 19 cm



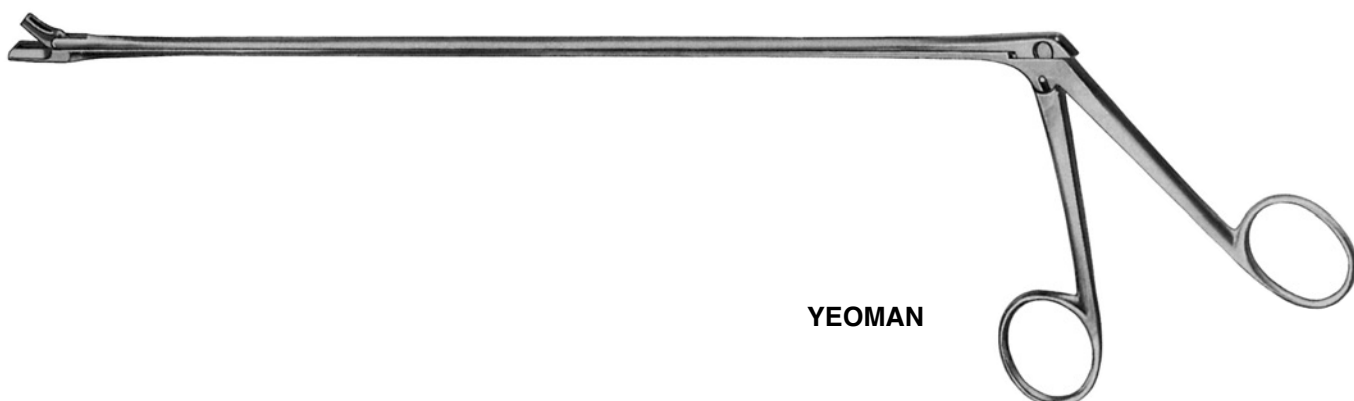
McGIVNEY
48.1704 19 cm



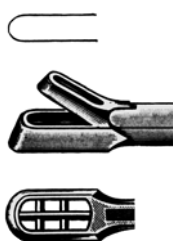
HEYWOOD-SMITH
48.2200 20 cm



BARRON
48.1900 25 cm

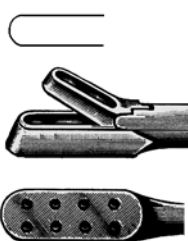


YEOMAN



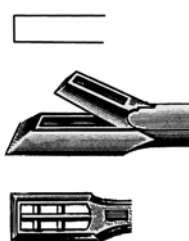
#1

48.2001 28 cm
48.2011 35 cm
48.2015 42 cm



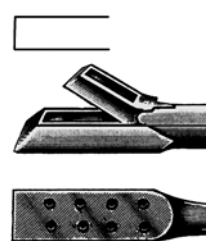
#2

48.2002 28 cm
48.2012 35 cm
48.2016 42 cm



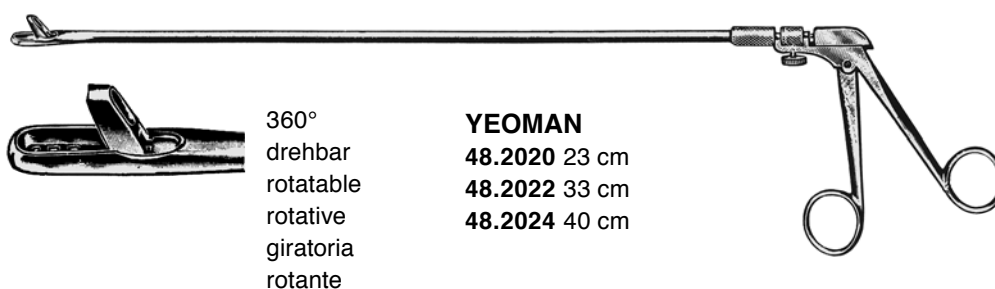
#3

48.2003 28 cm
48.2013 35 cm
48.2017 42 cm



#4

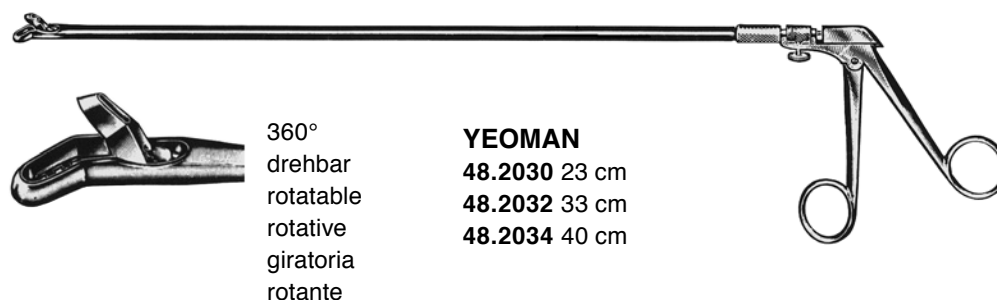
48.2004 28 cm
48.2014 35 cm
48.2018 42 cm



YEOMAN

48.2020 23 cm
48.2022 33 cm
48.2024 40 cm

360°
drehbar
rotatable
rotative
giratoria
rotante



YEOMAN

48.2030 23 cm
48.2032 33 cm
48.2034 40 cm

360°
drehbar
rotatable
rotative
giratoria
rotante

